

## JUBILEUSZ PAR MAŁŻEŃSKICH - STR. 5



FOT. ARCH. URZĘDU GMINY

### WARTO PRZECZYTAĆ:

**GMINNY DZIEŃ SENIORA**

str. 4

**JUBILEUSZ CHÓRU**

PARAFIALNEGO str. 11-13

**MUZEUM REGIONALNE**

str. 15



# Z PRAC WÓJTA GMINY GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ

Pragnę Państwu przybliżyć bieżące sprawy, którymi zajmowaliśmy się w ostatnim czasie:

## Inwestycje zaplanowane na ten rok:

### Przebudowa ul. Bór I.

Projekt obejmuje przebudowę drogi o szerokości 4,00 i 5,00 m na długości 1 550 metrów o nawierzchni asfaltowej wraz z remontem istniejących rowów i przepustów oraz wjazdów indywidualnych.

Na odcinku od ul. Szkolnej do ul. Polnej (długości 1200 m) po obu stronach zaprojektowano krawężnik betonowy.

Przebudowa ul. Bór I jest inwestycją, której realizacja nastąpi w dwóch etapach:

**1. I etap** – wykonanie w 2016r., obejmuje odcinek o długości 800m (od ulicy Szkolnej), finansowanie z udziałem dotacji z budżetu państwa

**2. II etap** – wykonanie na wiosnę 2017r., obejmuje pozostałą część drogi. Komisja przetargowa dokonała sprawdzenia i oceny złożonych ofert pod względem zgodności z warunkami przetargu. Najkorzystniejszą ofertę dla obu zadań w ramach przebudowy złożyła firma EUROVIA VINCI, EUROVIA POLSKA SA z Kobierzyc za kwoty ofertowe odpowiednio: 764 597 zł oraz 641 723 zł brutto.

Plac budowy dla I - wszego etapu inwestycji został przekazany.

### Zimowe utrzymanie dróg oraz alejek w Parku Zdrojowym.

Administracja Zasobów Komunalnych w Goczałkowicach-Zdroju rozstrzygnęła przetarg na zimowe utrzymanie dróg oraz alejek w Parku Zdrojowym. Do przetargu przystąpiły 2 firmy, które złożyły oferty częściowe.

Utrzymanie dróg gminnych i powiatowych w okresie od listopada 2016r. do końca marca 2017r. zlecono firmie: Zakład Ogólnobudowlany i Czystościowy Marcin Chudek z Goczałkowic-Zdroju.

Utrzymanie alejek w Parku Zdrojowym, w tym samym czasie będzie należało do firmy: F.U.H. M & S BRUK Michał Szczygieł, Szymon Zieleźnik s.c. z Goczałkowic-Zdroju

Umowy z wykonawcami obejmują również pozimowe sprzątanie i oczyszczenie dróg, parkingów, chodników oraz alejek parkowych z materiałów użytych do zwalczania śliskości.

### Remont budynku „Górnik” na potrzeby siedziby Ośrodka Pomocy Społecznej.

Otwarcie ofert miało miejsce w dniu 12 października. Na przetarg wpłynęły 3 oferty. Wobec faktu, że cena najtańszej oferty przekroczyła środki zabezpieczone na realizację zadania przetarg został unieważniony.

### Wspólny zakup energii elektrycznej.

4 października 2016r. zakończyło się postępowanie przetargowe na zakup energii elektrycznej dla potrzeb oświetlenia ulicznego, a także energii, która stanowi zapotrzebowanie dla obiektów gminnych oraz jednostek organizacyjnych gminy Goczałkowice-Zdrój.

Do przetargu przystąpiliśmy wspólnie z gminą: Pszczyna, Pawłowice, Kobiór, Miedźna, Powiatem pszczyńskim, Przedsiębiorstwem Inżynierii Komunalnej, Agencją Rozwoju i Promocji Ziemi Pszczyńskiej, a także Pszczyńskim Towarzystwem Budownictwa Społecznego.

Wspólne zamówienie na energię elektryczną pozwoliło naszej gminie na oszczędności na poziomie 16,24% w stosunku do obecnych wydatków.

### Przebudowa Potoku Goczałkowickiego.

W dniu 19 sierpnia Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach zakończył ocenę ofert i dokonał wyboru wykonawcy największej na terenie gminy Goczałkowice-Zdrój inwestycji w zakresie ochrony przeciwpowodziowej, jaką jest regulacja Potoku Goczałkowickiego. Przedmiot zamówienia obejmuje:

1. wykonanie pełnej regulacji dna i brzegów cieku z wykorzystaniem,

w zależności od lokalizacji: korytek żelbetonowych, koszy oraz materacy siatkowo – kamiennych, płyt ażurowych,

2. wymianę istniejących przepustów,

3. przebudowę sieci energetycznej zgodnie z branżowym opracowaniem,

4. włączenie do cieku istniejących urządzeń wodnych (wlotów) – zgodnie z decyzją pozwolenia wodnoprawnego oraz dokumentacją projektową. W przetargu wzięło udział 17 oferentów. Zamawiający odrzucił oraz wykluczył z postępowania 12 oferentów. Najkorzystniejszą ofertę przedstawiło Konsorcjum firm: RPM Spółka Akcyjna z Lublińca oraz RPM Hydrotechnika Spółka z o.o., również z Lublińca. Cena wybranej oferty wynosi 9.525.210 zł.

Zostało wniesione odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej która wydała wyrok o konieczności ponownej oceny ofert. Przed jej dokonaniem została jednak wniesiona skarga do Sądu na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej. Do dnia dzisiejszego Sąd nie rozpoznał skargi.

### Rozwój cyfrowych usług publicznych

Rozstrzygnięto przetarg na realizację w/w projektu. Na przetarg wpłynęła tylko 1 oferta, która spełniła wszystkie wymagania. Zadanie będzie realizowała firma MICOMP Systemy Komputerowe Bożena Nowak-Szymura za kwotę ofertową 719.550 zł.

Na realizację projektu pn. „Zwiększenie dostępu obywateli i przedsiębiorców do cyfrowych usług publicznych w gminie Goczałkowice-Zdrój” Gmina pozyskała prawie 650 tys. zł z funduszy unijnych.

Wniosek o dofinansowanie został złożony w dniu 30 września br., w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 Os Priorytetowa II Cyfrowe Śląskie, Działanie 2.1 Wsparcie rozwoju cyfrowych usług publicznych.

Koszt przedsięwzięcia wynosi 764.150 zł, z czego 15% tj. 114.623 zł stanowi wkład finansowy gminy. Reszta będzie pochodzić ze wspomnianego Programu. Pozyskane przez Gminę środki zostaną przeznaczone na modernizację infrastruktury informatycznej w Urzędzie oraz wdrożenie nowoczesnych technologii informatycznych, których efektem będzie stworzenie nowego portalu e-usług związanego z obsługą administracyjną obywateli i przedsiębiorców (głównie sprawy podatkowe, rozliczenia finansowe związane z gospodarką odpadami, konsultacje społeczne). Na etapie założeń portalowi temu nadano nazwę: Portal podatnika. Realizacja projektu umożliwi zainteresowanym bezpośredni wgląd w swoje indywidualne konto podatnika, na którym będą zamieszczane na bieżąco wszelkie informacje ważne dla tej osoby, w tym: informacje o stanie konta. Portal umożliwi komunikację pomiędzy Podatnikiem (Płatnikiem) a Urzędem drogą elektroniczną oraz dokonywanie płatności przez platformę informatyczną.

### W sprawach kopalni:

#### Decyzja środowiskowa.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Katowicach wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn. Wydłużenie o okres 5 lat koncesji udzielonej na wydobywanie węgla kamiennego i metanu jako kopaliny towarzyszącej ze złoża KWK „SILESIA”. Obwieszczenie w tej sprawie zostało opublikowane na tablicy ogłoszeń oraz stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Goczałkowice-Zdrój w dniu 21.10.2016 r.

Od w/w decyzji można wnieść odwołanie w terminach i na zasadach szczegółowo opisanych w przedmiotowym Obwieszczeniu.

#### Plan ruchu kopalni na lata 2017-2019.

Przedstawiony dokument, po wnikliwej analizie, podobnie jak wszyst-

## Z PRAC WÓJTA... - CIĄG DALSZY

kie poprzednie zaopiniowałam negatywnie.

### Praca nad programem rewitalizacji.

Trwają prace nad dokumentem strategicznym niezbędnym do pozyskania środków finansowych z Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego, instrumentu Zintegrowane Inwestycje Terytorialne tj. "Program Rewitalizacji dla Gminy Goczałkowice-Zdrój na lata 2016-2020".

Program rewitalizacji zaś ma na celu określić proces ożywienia wyznaczonych obszarów w zakresie jego funkcji społecznych, gospodarczych, środowiskowych, przestrzenno-funkcjonalnych i technicznych.

Aktualnie dokument został ponownie przesłany do weryfikacji

do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego.

Uczestniczyłam w akademiach z okazji Święta Komisji Edukacji Narodowej. Z tej okazji przyznałam oraz wręczyłam nagrody Wójta dla wyróżniających się pedagogów. Otrzymało je 8 nauczycieli zatrudnionych w naszych placówkach oświatowych.

Odbyły się spotkania z seniorami oraz parami małżeńskimi obchodzącymi jubileusz 50 i 60-lecia pożycia małżeńskiego (relacja str. 4-5).

Odwiedziłam również najstarszych mieszkańców naszej Gminy Pana Jana Mazura lat 99 oraz Małgorzatę Sojka lat 97.

**Gabriela Placha**  
Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój

## SPRAWOZDANIE Z XIX SESJI RADY GMINY

Na sali Urzędu Gminy, 20 września 2016 roku odbyła się XIX sesja Rady Gminy.

Obrazy poprowadził, stwierdzając ich prawomocność Przewodniczącą Rady – Piotr Jacek. Na wstępie, oddano głos przedstawicielom chóru parafialnego Semper Communio, którzy wręczyli radnym zaproszenia na jubileuszowe obchody, 20-lecia założenia chóru.

Nikt nie zgłosił pisemnej interpelacji.

W punkcie 5 posiedzenia, doktor Piotr Moska, pracownik naukowy Politechniki Śląskiej w Gliwicach przedstawił prezentację dotyczącą analizy wyników badań radioaktywności osadów geologicznych pochodzących z wału Rontoka Małego, z której wynika, że nie ma żadnych przekroczeń norm, świadczących o napromieniowaniu powyższego terenu.

Doktor Moska, dodał, że występująca w Gminie Goczałkowice-Zdrój radioaktywność znajduje się na poziomie niezagrażającym życiu człowieka.

W kolejnym punkcie obrad, doktor Krzysztof Klejnowski wraz z doktorem Leszkim Ośródką wyświetlili prezentację i omówili wyniki badań jakości powietrza w Gminie Goczałkowice-Zdrój. Poinformowali, że przez prawie trzy lata prowadzili badanie jakości powietrza na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój i dokonali oceny jakości powietrza. Następnie wyjaśnili, że na zawieszony w powietrzu pył PM10 składa się z mieszaniny cząstek, będących mieszaniną substancji organicznych i nieorganicznych, zawierających cząstki o średnicy mniejszej niż 10 mikrometrów, które mogą docierać do nosa. Drugą średnicą, o której była mowa to pył PM2,5, zawierający cząstki o średnicy mniejszej niż 2,5 mikrometra, które mogą docierać do oskrzeli. Dodali, że z punktu widzenia składu chemicznego to, co wdychamy to substancje bogate węgiel. Wynoszą one około 60%, 10% tego składu to sadza. Kolejnymi składnikami są siarczany, azotany związki amonowe i wynoszą one około 30%. Jeśli chodzi o pierwiastki to w zależności od miejsca wynoszą one od 2 do kilku%. Dominującym składnikiem pyłu, który wdychamy w sezonie zimowym są pochodne niedopalonego węgla, drewna i biomasy.

Uspokajając, dodali, że w innych uzdrowiskach, w których były przeprowadzane tego typu badania powyższe stężenia są wyższe. Wynika to z charakteru tych miejscowości, ponieważ wszystkie uzdrowiska położone w kotlinach górskich mają stężenia na wyższym poziomie.

Następnie Radni przystąpili do podjęcia uchwał w sprawach:

– zmiany Uchwały Nr XII/89/2015 Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój z dnia 22.12.2015r, w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Goczałkowice-Zdrój na lata 2016-2023. Skarbnik Gminy poinformowała, jakie przedsięwzięcia w prognozie ulegną zmianie,

– zmiany Uchwały Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój Nr XII/90/2015 z dnia 22.12.2015r. w sprawie budżetu Gminy Goczałkowice-Zdrój na rok 2016. Projekt uchwały przedstawiła ponownie Skarbnik Gminy.

– programu stypendialnego. Kierownik Gminnego Zespołu Oświaty, poinformował zebranych, że ustawa z dnia 7 września 1991r. o systemie oświaty w artyku 90 t ust. 4 przewiduje możliwość wspierania edukacji dzieci i młodzieży uzdolnionej. Na realizację takiego wsparcia jednostki samorządu terytorialnego przeznaczają środki własne.

Projekt mniejszej uchwały stanowi element „Lokalnego programu

wspierania edukacji uzdolnionych dzieci i młodzieży” utworzonego uchwałą nr XVI/143/2016 Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój z dnia 7 czerwca 2016r. Ustanowienie stypendiów przyznawanych przez Wójta Gminy Goczałkowice-Zdrój dla utalentowanych uczniów ma na celu nagradzanie młodych ludzi realizujących swoje pasje, dzięki takiej pomocy mają szansę rozwijać umiejętności w dziedzinach działalności naukowej, artystycznej i sportowej.

Projekt uchwały decyzją radnych został wycofany w celu naniesienia poprawek w regulaminie.

– likwidacji jednostki organizacyjnej Gminy Goczałkowice-Zdrój – Gminnego Zespołu Oświaty w Goczałkowicach-Zdrój.

– zmiany uchwały dotyczącej udzielenia pomocy finansowej Województwu Śląskiemu.

Sekretarz Gminy poinformowała, że pismem z dnia 29 sierpnia 2016r. Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach wystąpił do Gminy o zmianę umowy dotacji i zabezpieczenie środków na realizację zadania pod nazwą „Regulacja cieku Goczałkowskiego w km 0+750 – 4+200” w budżecie przyszłorocznym. Wobec powyższego celowe jest podjęcie stosownej uchwały i jej niezwłoczne przekazanie Zarządowi Województwa Śląskiego. Sekretarz Gminy dodała, że przetarg został rozstrzygnięty, wybrano firmę z Tarnowskich Gór, natomiast inna z firm złożyła odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej w Warszawie i trwa postępowanie.

– udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Pszczyńskiemu. Skarbnik Gminy poinformowała, że pismem z dnia 01.08.2016r. Powiat Pszczyński zwrócił się z prośbą o dofinansowanie przebudowy ul. Zdrojowej i Jeziornej w kwocie 79.800 zł. Inwestycja jest realizowana w trybie ustawy o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych. W ramach postępowania przejęte zostaną grunty (1064m<sup>2</sup>) przeznaczone pod projektowany parking pod zaporą, za które należne będzie odszkodowanie. Szacunkowa wartość odszkodowania wynosi 79.800 zł. Procedura przejęcia gruntów zostanie zakończona w pierwszym kwartale 2017r.

W ramach wolnych głosów i wniosków, radni poruszyli kwestie dotyczące:

– podziękowań za udzielenie inf. w sprawie budowy kompostowni na granicy Goczałkowic i Czechowic oraz za wybudowanie nowego przystanku autobusowego na osiedlu Wodociągowym,

– udostępnienia kopii programu naprawczego Uzdrowiska,

– poszerzenia łuku na skrzyżowaniu wąwozu z ulicą Główną oraz wyznaczenie przejścia dla pieszych lub zbudowanie progu zwalniającego na ulicy Szkolnej obok pensjonatu SABI,

– interwencji w sprawie wykaszania poboczy Potoku Goczałkowskiego.

– ławeczek na przystankach autobusowych oraz budowy nowych wiat,

– utworzenia miejsca postojowego dla rowerów, którymi dojeżdżają pracownicy urzędu do pracy.

Na zakończenie sesji Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury, podziękowała wszystkim osobom za pomoc przy organizacji Gminnych Dożynek 2016. Do podziękowań dołączył się również Przewodniczący Rady Gminy.

**Biurowo Rady Gminy**

# GMINNY DZIEŃ SENIORA

**P** październik, to miesiąc w którym tradycyjnie Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój – Gabriela Placha z okazji Światowego Dnia Seniora zaprasza wszystkich mieszkańców gminy, którzy ukończyli 75 lat do udziału w uroczystym obiedzie, będącym formą uhonorowania ich życiowych doświadczeń, przeżyć, chwil radości i smutku.

W tym roku, ponad 220 osób spotkało się 19.10.2016 r. w karczmie „u Kubana”, aby w gronie przyjaciół, krewnych i sąsiadów spędzić przy-

jemne chwile, ciesząc się wzajemnym towarzystwem i możliwością wspólnej rozmowy. Przybyłych gości, z życzeniami szczęścia, zdrowia i długich lat życia w gronie najbliższych przywitał gospodarz imprezy – G. Placha, która wyraziła swój zaszczyt z kolejnej możliwości uczestnictwa w tak dla niej ważnym i wyjątkowym wydarzeniu. Do tych słów dołączyła się Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury – Zofia Szolendra, który od lat jest organizatorem uroczystości oraz Kierownik Ośrodka Pomocy Spo-



FOT. GRZEGORZ KOPEĆ

fot. Grzegorz Kopeć

lecznej – Joanna Kotas.

Uzupełniając część oficjalną, prowadzący spotkanie – Wojciech Lala, zaprosił wszystkich przybyłych do wysłuchania kilkuminutowego występu Zespołu Folklorystycznego Goczałkowice, który zwyczajowo swym bogatym repertuarem muzycznym umiła doroczną uroczystość oraz zachęcił obecnych seniorów do zaangażowania się w cotygodniowe próby zespołu. W dalszej kolejności uroczystości, ks. Proboszcz – Lesław Przeplata, tuż przed

rozpoczęciem poczęstunku zmówił modlitwę dziękczynną i rozdał gościom pamiątkowe obrazki.

Gminny Dzień Seniora, zakończył się wspólnym śpiewaniem znanych i lubianych śląskich pieśni, pośród których nie mogło zabraknąć takich utworów, jak: „Poszła Karolinka”, „Szła dziewczeczka” itp.

Goczałkowickim seniorom życzymy stu lat, wierząc, że w przyszłym roku ponownie spotkamy się w niezmiennym gronie.

**Ewelina Sowa-Mrzyk**



FOT. GRZEGORZ KOPEĆ

fot. Grzegorz Kopeć

## DRUGIE WYDANIE „SŁOWNIKA BIOGRAFICZNEGO”

**W** 2012r. z inicjatywy Pani Profesor Wiesławy Korzeniowskiej został wydany „Goczałkowicki słownik biograficzny”. Prezentacja i promocja książki zainaugurowała obchody 20-lecia gminy i była jednym z ważniejszych wydarzeń kulturalnych w tamtym okresie. „Słownik...” był pierwszą próbą prezentacji i utrwalenia sylwetek ludzi, których los związał z Goczałkowicami. W ciągu kilku tygodni nakład został wyczer-

pany.

Kilka miesięcy temu zdecydowano o kontynuacji „Słownika...”. Trud redagowania, podobnie jak 3 lata temu, przyjął na siebie Pani Profesor Korzeniowska. Koordynatorem prac z ramienia Urzędu Gminy jest Sekretarz Gminy.

„Słownik...” zostanie wydany w roku 2017, z okazji 25 – lecia gminy. Będzie to wydanie drugie, poprawione i rozszerzone. Podobnie jak w przypadku pierwszej edycji tej wyjątkowej pod każdym względem książki, prace nad nią mają charakter otwarty – każdy z Mieszkańców może przyczynić się do jej powstania, każdy może pomóc w jej redagowaniu.

Wszystkich zainteresowanych uzupełnieniem biogramów publikowanych w 2012r., bądź zamieszczeniem nowych bio-

gramów zapraszamy do współpracy i włączenia się w dzieło upamiętnienia sylwetek ludzi, którzy na to zasłużyli. Propozycje biogramów można przysyłać do Urzędu Gminy w Goczałkowicach-Zdroju przy ul. Szkolnej 13 lub przekazywać bezpośrednio Pani Profesor Korzeniowskiej. Prosimy również o zachowanie następującego schematu przy opracowaniu biogramów:

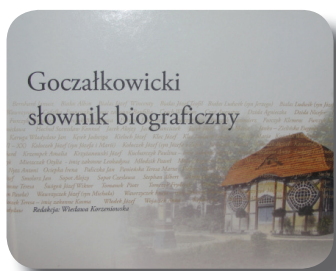
1. imię i nazwisko (w przypadku mężatki podać – w nawiasie jej nazwisko panieńskie);
2. data urodzenia (dzień, miesiąc, rok), data śmierci (dzień, miesiąc, rok);
3. zawód, specjalność, zakres działalności;
4. miejsce urodzenia, imiona rodziców (podać nazwisko panieńskie matki), zawód ojca lub środowisko, z którego opisy-

wana osoba wywodziła się;

5. etapy i miejsce kształcenia (szkoła podstawowa, średnia, wyższa- jaka?), inne formy kształcenia;
6. życiorys – chronologiczny opis życia, pracy zawodowej, społecznej, postaw, działalności, osiągnięć itp. z zaznaczeniem lat związanych z Goczałkowicami;
7. miejsce śmierci i pochowania;
8. imię żony lub męża (w przypadku żony podać jej nazwisko panieńskie); liczba dzieci oraz ich imiona;
9. podpis autora biogramu.

Wskazane jest dołączenie do biogramu fotografii formatu legitymacyjnego. W „Słowniku...” można umieścić także biogramy osób żyjących, godnych upamiętnienia, pod warunkiem ukończenia 70. roku życia.

**Maria Ożarowska**



FOT. ARCH. GOK-U

# JUBILEUSZ PAR MAŁŻEŃSKICH

**W** 1960 roku zrodził się w Polsce zwyczaj nadawania parom, które przeżyły w związku małżeńskim 50 lat, honorowych odznaczeń – medali z różyczką, jako symbolu wzajemnej miłości, szacunku i trudów życia codziennego. Tradycja ta od lat kultywowana jest również w Goczałkowicach, gdzie władze gminy w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej zapraszają szanownych jubilatów na uroczyste spotkanie, które w tym roku odbyło się w środę 26 października.

Przybyłych gości, pośród których znalazło się 10 małżeństw obchodzących 50 rocznicę ślubu oraz 7 par, świętujących 60 lat pożycia małżeńskiego, ciepłymi słowami uznania i podziwu, za wytrwałość w złożonym ponad pół wieku temu przyrzeczeniu, przywitała Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój – Gabriela Placha, która dodała, że dzisiejsza chwila jest okazją do refleksji nad życiem, rodziną i najważniejszymi wartościami, jakimi powinniśmy się kierować.

W tegorocznym gronie jubilatów, znaleźli się m.in. Państwo Anna i Florian Celer. Pani Anna całe życie poświęciła swej największej pasji, nauczaniu. Spod jej ręki wyszło kilka poko-

leń uczniów, którym przekazywała tajniki wiedzy matematycznej, ale także zasady dobrego wychowania. W pracy zawodowej i w codziennym życiu zawsze wspierał ją mąż, z którym doczekała się trójki dzieci (córka Janina, poszła w ślady matki i również pracuje w szkole). Małżonkowie zgodnie podkreślają, że wspólne życie to sztuka kompromisu. Kiedy zdarzają się trudne chwile, to należy ze sobą rozmawiać, wyjaśniać sobie wzajemne żale i pretensje, a nie zamykać się w sobie i milczeć. Takie zachowanie nigdy nie prowadzi do niczego dobrego – wyjaśnili. Jak stwierdza Pani Anna, na przestrzeni lat zdarzały się w ich małżeństwie chwile dobre i złe, ale dzięki ciepłemu usposobieniu męża więcej było tych pierwszych.

Państwo Celer, młodym ludziom, dopiero wkraczającym na wspólną drogę życia radzą, aby zawsze kierować się przede wszystkim cierpliwością i wrażliwością na potrzeby drugiej połowy – „o małżeństwo należy dbać, a miłość pielęgnować” – dodali.

Podsumowując rozmowę, podkreślili, że spotkanie, w którym dzisiaj mogą uczestniczyć, całe przyjęcie i atmosfera sprawia, że są ogromnie



Pary obchodzące rocznicę 50 i 60 lat pożycia małżeńskiego na uroczystym spotkaniu.

wzruszeni i czują się jak na drugim weselu.

Uroczysty jubileusz uświetniła swą osobą Pani Otylia Trojanowska, Ślązaczka Roku 2009, która od lat gości w Goczałkowicach przy okazji organizowania tej wyjątkowej uroczystości i umiła swymi pięknymi opowieściami o Śląsku, jego tradycjach, gwarze wspólnie świętowanie.

## **Pary obchodzące diamentowe gody – 60 rocznicę ślubu:**

Anna i Józef Kędzior  
Aniela i Zbigniew Mola  
Stefania i Paweł Skapczyk

Bronisława i Antoni Smolarczyk  
Lidia i Leopold Wojakiewicz  
Maria i Stanisław Ząbek  
Łucja i Alojzy Żemła

## **Pary obchodzące złote gody – 50 rocznicę ślubu:**

Anna i Florian Celer  
Krystyna i Brunon Dzida  
Irena i Andrzej Dziech  
Magdalena i Zygmunt Góra  
Maria i Jan Grygier  
Urszula i Gerard Głąb  
Eugenia i Jerzy Kuliberda  
Bronisława i Jan Musioł  
Gertruda i Feliks Paszek  
Marianna i Jan Tendera

**Ewelina Sowa-Mrzyk**



Pary obchodzące rocznicę 50 i 60 lat pożycia małżeńskiego na uroczystym spotkaniu.

# DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ W GMINIE

Dzień Edukacji Narodowej jest świętem państwowym ustanowionym w 1972r. jako Dzień Nauczyciela, przemianowanym 10 lat później na Dzień Edukacji Narodowej. Tradycją w tym dniu są akademie, występy dzieci i młodzieży i podziękowania. Tradycją jest też spotkanie władz Gminy z pracownikami gminnych placówek oświatowych.

Tegoroczna gminna uro-

czystość odbyła się we wtorek 18 października, w Urzędzie Gminy. Honory gospodarza spotkania pełniła Pani Gabriela Placha – Wójt Gminy. W uroczystości wzięli udział: Piotr Jacek – Przewodniczący Rady Gminy, dyrektorzy szkół i przedszkoli, nauczyciele uhonorowani nagrodami Wójta Gminy oraz Kierownik Gminnego Zespołu Oświaty. Zwracając się do obecnych

Pani Wójt wspomniała, że jest to święto osób odpowiedzialnych za wychowanie i wykształcenie dzieci i młodzieży. W swym wystąpieniu podkreśliła rolę nauczycieli i pracowników niepedagogicznych w wychowaniu i edukacji najmłodszych mieszkańców Gminy. Mówiła również o potrzebie ciągłego doskonalenia i doskonalenia zawodowego.

Wyjątkowym i podniosłym

momentem październikowej uroczystości było wręczenie Nagród Wójta Gminy. Po części oficjalnej rozmawiano o bieżących sprawach nurtujących środowisko oświatowe oraz o wynikach nauczania. Tegoroczne obchody odbywały się w atmosferze niepewności, która towarzyszy zapowiadanej reformie i planowanej likwidacji gimnazjów.

**Maria Ożarowska** ▲

## NAGRODY DLA NAJLEPSZYCH

Corocznie z okazji Dnia Edukacji Narodowej przyznawane są nagrody dla nauczycieli za ich osiągnięcia dydaktyczne i wychowawcze. W tym roku nagrody Wójta Gminy otrzymało 8 nauczycieli tj. Iwona Józwiak – nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej w SP nr 1, Jarosław Firganek – nauczyciel wychowania fizycznego w SP nr 1, Gabriela Wrzoł – nauczycielka muzyki i plastyki w SP nr 1, Agnieszka Niwińska – nauczycielka informatyki w Gimnazjum, Edyta Smejkał – nauczycielka Przedszkola nr 2, Ewa Chojkowska – Dyrektor Przedszkola nr 1, Beata Migacz – Dyrektor Przedszkola nr 2 oraz Beata Smolarek – Dyrektor Gimnazjum.

**Maria Ożarowska** ▲

# DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ W GIMNAZJUM

Tegoroczne obchody Święta Edukacji Narodowej odbyły się w duchu wspomniowym, ale nie zabrakło również akcentów związanych z przyszłością.

Na wstępie głos zabrała pani Dyrektor Beata Smolarek, która wyrażając radość z uroczystego spotkania, zaproponowała pozytywne spojrzenie przed siebie.

Po przywitaniu zaproszonych gości: Wójta Gminy pani G. Plachy, Przewodniczącego Rady Gminy pana P. Jacka, Kierownika Gminnego Ośrodka Sportu pana J. Bukowczana, Kierownika Gminnego Zespołu Oświaty pana K. Turonia, Przewodniczącej Rady Rodziców pani S. Szczotki pani Dyrektor zwróciła się do wszystkich nauczycieli, pracowników i uczniów Gimnazjum. Ucieszył ją także widok licznie przybyłych absolwentów, którzy co roku odwiedzają naszą szkołę w tym czasie.

W trakcie przemówień składano serdecznie podziękowania za nauczycielską pracę, a pani Wójt złożyła naręce pani Dyrektor

symboliczną wianek kwiatów z życzeniami i wyrazami wdzięczności dla wszystkich nauczycieli za trud włożony w edukację młodych mieszkańców naszej gminy, za opiekę i współpracę. Do życzeń dołączyli się również Przewodniczący Rady Gminy oraz Przewodnicząca Rady Rodziców. Dodatkowym wyrazem uhonorowania pracy pedagogów było wręczenie przez panią Dyrektor nagród dla nauczycieli, którzy wyróżnili się w minionym roku osiągnięciami dydaktycznymi i pracą na rzecz podnoszenia jakości kształcenia w Gimnazjum.

Prowadzący akademię podkreślili fakt, iż nasza szkoła wchodząc w 18. rok swojej działalności może śmiało poszczycić się ogromem działań i sukcesów, czego ukoronowaniem była ciepło przyjęta prezentacja multimedialna przygotowana przez panią A. Niwińską.

Po części oficjalnej przyszedł czas na część artystyczną, która już tradycyjnie miała charakter humorystyczny. Na początku uczniowie również postanowili



wyróżnić pracę nauczycieli wręczając im złote medale w pięciu kategoriach: Generał Gimnazjum, Rentgen, Filozof, Śmieszek oraz 2 For You, a pani Dyrektor została uhonorowana złotym medalem Szeffowej Gimnazy. Wszyscy zaś nauczyciele i pracownicy szkoły otrzymali w podziękowaniu za pracę wykonane przez młodzież z Samorządu Uczniowskiego pamiątkowe „18-tki” oraz kwiaty. Następnie przedstawiono scenkę, podczas której ucharakteryzowani na kilku nauczycieli naszego Gimnazjum uczniowie zostali zaproszeni na „Warsztaty

XXI wieku”, podczas których ćwiczyli nowoczesne zwroty służące lepszej komunikacji ze współczesnymi uczniami jak i zapoznali się futurystycznymi strojami do pracy. W międzyczasie scenę dość licznie zapełniali uczniowie, którzy prezentowali talenty wokalne i taneczne oraz towarzyszący im uczestnicy fakultetu muzycznego. Całość zakończono krótkim występem słowno-muzycznym będącym podsumowaniem życzeń i dobrych słów z okazji nauczycielskiego święta.

**Gimnazjum w Goczałkowicach-Zdroju**

# NAUCZYCIELKI GIMNAZJUM SZKOŁĄ SIĘ ZA GRANICĄ

W ramach europejskiego programu ERASMUS+, akcja KA1 „Mobilność kadry edukacji szkolnej” nauczycielki języka angielskiego w Gimnazjum w Goczałkowicach –Zdroju wzięły udział w trzech zagranicznych wyjazdach szkoleniowych. Wyjazdy były możliwe dzięki akceptacji wniosku o dofinansowanie dwuletniego projektu „Zarządzanie projektami międzynarodowymi, współpraca i wymiana międzynarodowa i międzykulturowa”, z którym szkoła wystąpiła do Narodowej Agencji w marcu 2015 roku. Agencja wybiera najlepsze projekty i finansuje autorem udział w szkoleniach.

Zaakceptowany do realizacji w czerwcu 2015 projekt zakładał udział w wyjazdach szkoleniowych: wspólny dla wszystkich kurs w sierpniu 2015r. w Porto w Portugalii „Zarządzanie projektami wymiany międzykulturowej w Europie” i w następnym roku warsztaty metodyczno-językowe. W marcu Daniela Koczy i Joanna Kuźdżał uczestniczyły w kursie pt. „Wykorzystanie technologii w nauczaniu języka angielskiego” w Cardiff, Wielka Brytania, a w sierpniu – Agnieszka Jeruzel i Renata Matuszczak-Machała brały udział w szkoleniu „Ćwiczenia motywujące do nauki języka obcego w szkole ponadpodstawowej” w Dunfermline w Szkocji.

Celem pierwszego szkolenia było zdobycie informacji

na temat samego programu Erasmus+ i programów pokrewnych finansowanych przez Unię Europejską. Interesującym elementem warsztatów były ćwiczenia z zakresu komunikacji międzykulturowej mające na celu pokonywanie barier i uprzedzeń.

Uczestnikami szkolenia w Porto było 40 nauczycieli szkół z siedmiu krajów Europy, reprezentujących różne etapy kształcenia, od przedszkola po szkoły dla dorosłych. W ramach zajęć uczestnicy mieli okazję do podzielenia się doświadczeniami z tworzenia i realizowania projektów współpracy międzynarodowej. Działania te obejmowały kooperację nauczyciel-uczeń oraz instytucje poza oświatowe, a język angielski był narzędziem komunikacji. Wielokrotnie podkreślano, że działania w ramach programu Erasmus + kierowane są nie tylko do nauczycieli języków obcych, ale również do nauczycieli innych przedmiotów i pracowników administracji.

Atrakcyjnym dopełnieniem warsztatów były dwa wieczory międzynarodowe przygotowane przez uczestników kursu, w trakcie których prezentowano najciekawsze elementy kultury danego kraju. Każda grupa przedstawiła swoją szkołę wraz z możliwościami i ofertą potencjalnej współpracy. Ponadto uczestnicy zwiedzili Porto i Guimaraes – kolebkę państwa portugalskiego. W czasie pobytu uczestnicy mieli możliwość pro-

wadzenia rozmów dotyczących ewentualnej współpracy i diagnozowania wspólnych potrzeb i celów

Udział w szkoleniu dowodzi, że polska szkoła może być równorzędnym partnerem w podejmowaniu i koordynowaniu działań międzykulturowych. Poza uzyskanym certyfikatem uczestnicy mają nadzieję, że zdobyta wiedza i umiejętności pozwolą im na nawiązanie współpracy i realizację projektu wymiany międzynarodowej.

W ramach szkoleń metodyczno-językowych w Wielkiej Brytanii uczestnicy zapoznali się z historią, kulturą i literaturą regionów Walii, Anglii i Szkocji oraz z funkcjonowaniem tamtejszych systemów edukacji.

Nauczycielki mogły także odświeżyć praktyczną znajomość języka angielskiego w codziennych sytuacjach – zarówno w trakcie szkolenia, jak i w czasie pobytu u rodzin goszczących.

Tematyka drugiego szkolenia podyktowana była przede wszystkim koniecznością podniesienia jakości pracy szkoły oraz dostosowania się nauczycieli do stale zmieniających się warunków pracy. Wybór padł na kurs w Cardiff „Using Technology for Teaching English”, który w swoim programie oferował wykorzystanie technologii informacyjnych w procesie nauczania języków obcych. Dodatkowym atutem szkolenia była możliwość uczestniczenia i obserwowania zajęć w walijskich szkołach i późniejsza wymiana doświadczeń z brytyjskimi nauczycielami.

Podczas kursu nauczyciele mieli możliwość zapoznania się z różnorodnymi metodami nauczania z wykorzystaniem technologii informacyjnej oraz używaniem smartfonów i aplikacji do nauki języka angielskiego. Nauczyciele zaznajamiali się z rekomendowanymi, bezpiecznymi stronami internetowymi i programami przeznaczonymi do nauczania języka obcego oraz zajmowali się adaptowaniem materiałów dostępnych w sieci na potrzeby lekcji, tworzeniem otwartych plat-

form dla uczniów (wikispaces), wykorzystaniem i tworzeniem nagrań audio i wideo. Ponadto nauczyli się wykorzystywać komputer do oceniania prac pisemnych i dawania informacji zwrotnej uczniom.

Trzecie szkolenie pt. „Creative Activities and Motivating Materials for the Secondary Classroom” w Szkocji w sierpniu 2016r. miało również na celu rozwijanie i wzmacnianie kompetencji zawodowych nauczycieli oraz zdobycie materiałów motywujących i inspirujących uczniów do nauki języka obcego. Było to m.in. wykorzystanie dramy, piosenek czy mediów w nauce języka, aktywizujące metody nauczania słownictwa i gramatyki, działania aktywizujące uczniów o różnych poziomach kompetencji językowych i reprezentujących różne style uczenia się. Uczestnicy kursu mogli też zapoznać się z różnorodnymi metodami nauczania z wykorzystaniem technologii informacyjnej na lekcji języka angielskiego. Nauczyciele mieli możliwość doskonalenia własnych kompetencji językowych, wymiany doświadczeń z nauczycielami ze szkół ponadpodstawowych z różnych krajów europejskich a także obserwowania zajęć w szkołach szkockich. Ponadto mieli okazję zapoznać się z najnowszymi zmianami w języku angielskim a także historią, kulturą i systemem szkolnictwa w Szkocji.

W efekcie nauczycielki udoskonaliły swój warsztat pracy, poprzez uatrakcyjnienie procesu nauczania oraz wyjście naprzeciw potrzebom społecznego ucznia a uczniowie gimnazjum w Goczałkowicach-Zdroju będą mieli szansę tego doświadczyć w najbliższym czasie. Projekt zostanie podsumowany i oceniony w maju 2017r.

Szczegółowe informacje i galeria zdjęć znajduje się na stronie internetowej Gimnazjum w Goczałkowicach <http://www.gimgoczałkowice.pl/wzakładceErasmus+>.

**Daniela Koczy  
i Joanna Kuźdżał**



# „UCZĘ SIĘ RYSOWAĆ”

Dziecko spędza w przedszkolu znaczną część dnia, już od najmłodszej grupy wiekowej wykonuje wiele czynności i nabywa mnóstwo umiejętności. Mając świadomość jak ważny w dalszej edukacji jest rozwój sprawności manualnych malucha, powstał projekt, którego celem jest nabywanie przez dzieci umiejętności rysowania. Ważnym jest, aby dziecko od najmłodszych lat rozwijało nie tylko sprawność manualną dłoni, ale by nauczyło się rysować postacie, przedmioty, zwierzęta. To właśnie najmłodsze dzieci uczą się najchętniej i najszybciej poprzez zabawę i praktyczne doświadczenia. Ważnym więc jest, aby w sali, w miejscu dostępnym dla dzieci był „kącik plastyczny”, w którym są umieszczone materiały i przybory do rysowania.

Już w wieku 3 lat dziecko próbuje rysować. Jego rysunki są bardzo chaotyczne, niezrozumiałe dla dorosłych, jednak ono samo potrafi nazwać co przedstawia dany rysunek. Maluch lubi, gdy ktoś dla niego rysuje,



FOT. ARCH. PPZ

z uwagą śledzi ruchy prowadzone na kartce przez dorosłego. Gdy rysunek jest prosty, często próbuje go odwzorować. Rysowanie to jednocześnie rozrywka i nauka, dziecko poznaje kolory i kształty, rozwija umiejętność obserwacji i pamięć wzrokową, a także ćwiczy dłonie. Rysowanie stanowi naukę skupienia się przez jakiś czas na jednej czynności.

Celem projektu jest wprowadzenie dzieci w świat ilustracji poprzez naukę prostych rysunków na bazie koła, kwadratu, trójkąta i prostokąta. W ciągu całego roku szkolnego organizowane są zajęcia wychowawcze – dydaktyczne podczas których, dzieci w trakcie instruktażu nauczyciela, który jest w formie wiersza, uczą się rysowania, przy użyciu takich narzędzi jak:

kredka, ołówek, pisak; zwracając przy tym uwagę na właściwe zachowanie proporcji i kolorystyki. Te działania zachęcają maluszki do rysowania i dlatego chętnie podczas zajęć dowolnych korzystają z „kącika plastycznego”. W ten sposób samodzielnie tworzą i rozwijają wyobraźnię wykorzystując wiadomości i umiejętności zdobyte podczas zajęć.

Działania podejmowane przez nauczyciela, wspierane są przez środowisko rodzinne. Rodzice zostali zapoznani z rozwojem rysunku przedszkolaka oraz otrzymali wskazówki dotyczące współpracy podczas realizacji projektu.

Mamy nadzieję, że nasze przedszkolaki poprzez zabawę i praktyczne działania w dużym stopniu rozwiną swoje sprawności manualne, w szczególności wzbogacą rysunek, ale również rozbudzą zamiłowanie do manualnego tworzenia i realizacji własnych pomysłów.

**Nauczyciel przedszkola**  
**Edyta Smejkal**

## ŚWIATOWY DZIEŃ OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI

Światowy Dzień Zwierząt został ustanowiony w 1931 roku we Florencji. Data ta nie została wybrana przypadkowo. Święto zwierząt przypada dokładnie w ten sam dzień, co święto św. Franciszka z Asyżu, patrona ekologów i opiekuna wszystkich zwierząt. Obchody tego święta mają na celu zmienić zachowanie ludzi w stosunku do zwierząt i uświadomić im, że zwierzęta to też istoty żywe, które czują i mają swoje prawa. Naszym obo-

wiązkiem jest już od najmłodszych lat uczyć innych – rozumieć, szanować i kochać zwierzęta.

5 października w naszym przedszkolu obchodziliśmy Światowy Dzień Opieki nad Zwierzętami. W tym dniu chcieliśmy przypomnieć naszym przedszkolakom o konieczności humanitarnego traktowania zwierząt oraz uwrażliwić na potrzeby wszystkich zwierząt. Dzieci, ze wszystkich grup wiekowych rozmawiały na temat opieki

nad zwierzętami. Przedszkolaki doskonale wiedziały jakie warunki do życia i prawidłowego rozwoju potrzebują zwierzęta zarówno te domowe, hodowlane jak i te na wolności. Odbyła się również rozmowa na temat bezdomnych zwierząt i sposobów udzielania im pomocy.

W ramach akcji Cała Polska Czyta Dzieciom dzieci z grup starszych wysłuchały bajki pt.: „Chory kotek” S. Jachowicza, na podstawie której dowiedziały się na czym polega praca weterynarza. Wybrane dzieci z grupy „Pszczółki” nawet wcieliły się w rolę weterynarza i chorego kotka tworząc dla kolegów krótką inscenizację. Przedszkolaki z grupy „Wiewiórek” musiały rozwiązać zagadki obrazkowe pod którymi były ukryte ilustracje kotów, które uciekły ze znanych dzieciom bajek, a następnie same wcieliły się w kotki wypijając ciepłe mleko przez słomkę. W grupie starszej „Sowy”, dzieci podzielone na grupy układały puzzle przedstawiające koty ze znanych bajek. Jak wszystkim wiadomo koty lubią włóczkę, dla-

tego starszaki wcieliły się w sprytnego kocurka, a za zadanie miały zwinąć włóczkę na końcu której przymocowana była myszka. Dzieci w tej grupie także zamieniły się w kotki zlizując jogurt z talerzyka. Radości i śmiechem nie było końca.

Maluszki wysłuchały wiersza „Pse smutki” na podstawie którego uświadomiły sobie że zwierzęta też mogą być smutne, ale szybko podały wiele propozycji co zrobić i jak się nimi opiekować aby były wesołe i szczęśliwe. Następnie wzięły udział w zabawie dydaktycznej „Czyj to ogon” odgadując do kogo należy wybrany ogon i czy jest to zwierzę domowe.

Na zakończenie przedszkolaki z grup starszych wykonały sylwetki kotów używając różnych materiałów plastycznych, a maluszki ozdobiły szablony pieszków kaszą. Myślę, że ten dzień przyniósł dzieciom wiele radości, a zarazem udało nam się uwrażliwić je na potrzeby wszystkich zwierząt oraz pokazać, że wszystkie istoty żyjące zasługują na szacunek.

**Agata Bajbuła**



FOT. ARCH. PPZ



# POCZUCIE BEZPIECZEŃSTWA PRAWEM KAŻDEGO DZIECKA

**D**zieci uczestniczą w ruchu drogowym od urodzenia. Już od najmłodszych lat należy przygotowywać je do bezpiecznego zachowania się tak, aby unikały zagrożenia i nie powodowały ich swoim zachowaniem. Należy pamiętać, że są one jedną z najbardziej zagrożonych grup uczestników ruchu drogowego. Zapewnienie im bezpieczeństwa możliwe jest tylko przy wspólnym działaniu rodziców, nauczycieli i policji.

Najmłodszych uczymy odpowiedzialności za życie i zdrowie własne i innych uczestników ruchu drogowego. Przygotowanie dzieci do bezpiecznego poruszania się po drogach jest jednym z ważniejszych zadań przedszkola. W realizacji tego zadania wspierają nas policjanci zapraszani corocznie do przedszkola. Funkcjonariusze policji od lat biorą czynny udział w edukacji komunikacyjnej najmłodszych. Przekazują na spotkaniach z dziećmi nie tylko wiedzę na temat bezpieczeństwa na drodze, ale utrwalają z nimi, w sposób zabawowy, wiadomości zdobyte na zajęciach.

Dlatego 4 października 2016 roku, w naszym przedszkolu, gościliśmy panią Karolinę Błaszczuk z Komendy Powiatowej Policji w Pszczynie. Przybyła do dzieci razem z pieskiem Sznupkiem, którego sylwetkę przedszkolaki mogły po spotkaniu pokolorować i zabrać na pamiątkę do domu. Bardzo ucieszył naszych milusińskich fakt, że zdobyta wiedza okazała

się pomocna w rozwiązywaniu trudnego wierszowanego quizu poświęconego zasadom zachowania się na drogach, w samochodach, czy wobec osób obcych.

Wszystkie grupy zdały go na medal! Ponieważ dni są coraz krótsze i wcześniej robi się ciemno, a chcemy być widzialni, dlatego wszystkie przedszkolaki otrzymały na pamiątkę odbłaskowe breloki. W czasie spaceru, takie migające przy kurtce światło, może rzeczywiście uchronić od nieszczęścia. Poprzez wykonanie wierszy i piosenek dzieci jeszcze raz utrwaliły zdobyte wiadomości.

No cóż, pogoda sprawiła nam deszczowego psikusa i nie pozwoliła na kontynuowanie praktycznych zadań w ogrodzie przedszkolnym. Za to teraz należy utrwalać tą wiedzę w codziennej praktyce.

Dla najmłodszych największym autorytetem są rodzice. To od nich zależy, czy ich pociecha będzie umiała bezpiecznie uczestniczyć w ruchu drogowym w wieku szkolnym.

Nauczyciele i policjanci mogą tylko pomagać w wychowaniu komunikacyjnym najmłodszych.

W związku z tym kierujemy do rodziców kilka praktycznych wskazówek:

- pomagajmy dzieciom zapamiętać poznane przepisy i zasady ruchu drogowego;
- kształtujmy w nich nawyk przestrzegania przepisów;
- konsekwentnie egzekwujemy ich przestrzegania;
- rozmawiajmy z dziećmi o ruchu drogowym oraz komentujmy różne zauważone sytuacje niebezpieczne;
- dbajmy o właściwy ubiór dziecka (stroje z elementami odbłaskowymi, używanie kasków podczas jazdy na rowerze);
- ostrzegajmy dzieci przed osobami nieznanymi;
- nie pozwalajmy dzieciom poruszać się rowerem, aż do osiągnięcia odpowiedniego wieku i zdania egzaminu na kartę rowerową.

Pamiętajmy – dziecko to nie jest mały dorosły. Nie można go zmusić do nauki na pamięć



FOT. ARCH. PPZ

kodeksu drogowego. Szybko się znudzi i niewiele zrozumie. Dlatego od najmłodszych lat trzeba wyrabiać w dzieciach nawyki prawidłowego poruszania się po drogach (tylko lewym poboczem „gęsiego”, a nie gromadką), uczyć prawidłowego przechodzenia przez jezdnię

(zawsze po pasach i przy zielonym świetle) oraz wpajać im, iż droga to nie miejsce do zabawy.

Naszemu gościowi serdecznie dziękujemy i z góry zapraszamy na spotkanie w przyszłym roku.

**Bożena Rak**

**Anna Czernecka – Mac**

**25. FINAŁ WOŚP  
15.01.2017**

**wielka orkiestra  
świątecznej  
pomocy**

DLA RATOWANIA ŻYCIA I ZDROWIA DZIECI NA ODDZIAŁACH OGÓLNOPIEDIATRYCZNYCH  
ORAZ  
DLA ZAPEWNIENIA GODNEJ OPIEKI MEDYCZNEJ SENIOROM

**ZOSTAŃ WOLONTARIUSZEM !!!  
CZEKAMY NA CIEBIE DO 20 LISTOPADA**

**ZGŁOSZENIA PRZYJMUJE SZTAB WOŚP  
PRZY GMINNYM OŚRODKU KULTURY  
W GOCZAŁKOWICACH - ZDROJU  
TEL. 322107088**



FOT. ARCH. PPZ

# W GOCZAŁKOWICACH GOŚCIŁ FESTIWAL FOTOGRAFII OJCZYSTEJ

Piękno Polskiego Krajobrazu, niemal sto lat temu stało się inspiracją dla Jana Bułhaka, który został okrzyknięty ojcem Fotografii Ojczyściej. Idea, jaka narodziła się w głowie tego wybitnego artysty – za pomocą aparatu utrwalać ulotne chwile pejzaży polskich pól, wsi i miasteczek w swej prostocie trąci o geniusz, jakim kierował się jej pomysłodawca.

Po wielu latach, zamysł ten pozostaje nadal aktualny. Współcześnie, w czasach postępującej industrializacji dawny klimat otaczających nas „małych ojczyzn” wraz z rozwojem przemysłu odszedł bezpowrotnie. Warto zatem przybliżyć kolejnym pokoleniom to, co dla innych było dawniej wyrazem głębokiej miłości do kraju swego pochodzenia. Aby zrealizować ten cel, stowarzyszenie „Przeciw Nicości”, przy współpracy z Gminą Goczałkowice-Zdrój, goczałkowickim uzdrowiskiem oraz Powiatem Pszczyńskim zaprosiło wszystkich miłośników

obiektywu (teoretyków i praktyków) do udziału w wyjątkowym wydarzeniu – Ogólnopolskim Festiwalu Fotografii Ojczyściej.

Otwarcie festiwalu, odbyło się w czwartek, 29 września 2016 r., wernisażem wystawy fotograficznej „Powrót do źródeł” Pawła Pierścińskiego – twórcy Kieleckiej Szkoły Krajobrazu. Prace, tego wybitnego fotografa i dokumentalisty, zostały zaprezentowane w odrestaurowanych murach budynku „Starego Dworca”, gdzie pasjonaci fotografii artystycznej mogli podziwiać niezwykle, krajobrazowe syntezę i pełne emocjo-



Wernisaż wystawy prac L. Romańskiej, M. Wielomskiego i A. Tomiczek.



Wernisaż prac P. Pierścińskiego w galerii "Starego Dworca".



Wernisaż wystawy Fotografii Ojczyściej w galerii WERANDA.



Prace L. Romańskiej, M. Wielomskiego i A. Tomiczek zaprezentowane w galerii GOK-u.

nalnych odniesień portrety ziemi, jakie wykonywał Paweł Pierściński.

Na otwarcie kolejnego wernisażu, inicjatorzy, tego wyjątkowego przedsięwzięcia zaprosili nazajutrz, 30 września br., do siedziby Gminnego Ośrodka Kultury. W galerii ośrodka zaprezentowano zdjęcia trzech artystów: Lucyny Romańskiej, Agnieszki Tomiczek oraz Mieczysława Wielomskiego. Wystawa, która jest zbiorem prac powstałych w ramach kilkudziesięciu plenerów fotograficznych „Fotografia Ojczyzna – XXI w.,” jak zauważa wspomniana powyżej Lucyna Romańska jest „sentymentalną podróżą, nie tyle do miejsc

(bo te przedstawione na wystawie ciągle istnieją) lecz do pewnych wartości nie tylko estetycznych, ale i etycznych. Do świata, w którym człowiek stanowił część natury, czuł pokorę wobec jej sił i potrafił uszanować jej prawa.”

Z kolei, w sobotę, 1 października, w galerii WERANDA w goczałkowickim uzdrowisku odbyło się otwarcie pokonkursowej wystawy Fotografii Ojczyściej, połączone z wręczeniem nagród. Jeden z uczestników konkursu – Marek Raba otrzymał z rąk Dyrektora GOK-u – Zofii Szoldry specjalną nagrodę Wójta Gminy Goczałkowice-Zdrój.

Ewelina Sowa-Mrzyk

# JUBILEUSZ 20-LECIA CHÓRU PARAFIALNEGO SEMPER COMMUNIO

**Chór parafialny Semper Communio świętuje jubileusz 20-lecia. Dwie dekady temu w Goczałkowicach rozbrzmiały pierwsze echa muzyki sakralnej. Dzięki bezinteresownemu zaangażowaniu grupy zapaleńców od wielu lat możemy cieszyć się piękną oprawą artystyczną lokalnych uroczystości kościelnych i świeckich.**

Inauguracja uroczystych obchodów rozpoczęła się w niedzielę, 16 października 2016 r., o godz. 11.00 dziękczynną mszą św. w kościele parafialnym pod wezwaniem św. Jerzego. W trakcie nabożeństwa, chórzyci wyrazili swą ogromną wdzięczność za otrzymaną łaskę i Boże Błogosławieństwo, dzięki któremu od 20 lat dane jest im chwalić Stwórcę śpiewem. Dziękowali za swoje rodziny oraz wszystkich ludzi napotkanych na swej drodze, dziękowali za przewodników duchowych, w szczególności księży i siostry zakonne współpracujących z chórem, za twórców i kompozytorów muzyki, których dzieła dane im było wykonywać, za solistów i zespoły z którymi na przestrzeni minionych lat współpracowali, ale przede wszystkim za ludzi dobrej woli, którzy finansowo wspierali i nadal wspierają ich działalność.

Jubileuszowa liturgia, została wzbogacona o piękne aranżacje pieśni kościelnych, które na tą wyjątkową okazję wykonał chór przy dźwiękach akompaniamentu kwartetu smyczkowego.

Po zakończeniu ceremonii, członkowie chóru wraz z zapro-

szonymi gośćmi wzięli udział w oficjalnym spotkaniu, na którym z rąk Wójta Gminy – Gabrieli Plachy oraz Przewodniczącego Rady – Piotra Jacka, reprezentującego radę otrzymali dyplom gratulacyjny, w którym zawarto słowa podziękowania „za te lata pracy, dzięki której w życie naszej Gminy wpłata się piękno, jakie niesie muzyka i śpiew” oraz życzenia „kolejnych lat twórczej pracy i satysfakcji ze wspólnego śpiewania”.

Ponadto, chór parafialny Semper Communio od Krzysztofa Przemyka – prezesa oraz Jadwigi Sikory – wiceprezesa Polskiego Związku Chórów i Orkiestr w Bielsku-Białej, za „wybitną działalność organizacyjną i artystyczną w społecznym ruchu muzycznym” odebrał Brązową Odznakę Honorową.

Zarząd bielskiego oddziału związku postanowił także, wręczyć Honorowe Odznaki, które otrzymuje się m.in. za wyjątkowe osiągnięcia kandydata oraz jego wieloletnią działalność w zespołach artystycznych, najbardziej zasłużonym chórzystom. Legitymację Brązowej Odznaki nadawaną po 5 latach aktywnego członkostwa



Pamiątkowe zdjęcie chórzystów z Wójta Gminy i zaproszonymi gośćmi.



Wręczenie Honorowych Odznaczeń.



Od lewej: Odznaczenie PZCH i O, od prawej: dyplom przekazany przez Wójta i Radę Gminy.

odebrali: Dawid Stalmach, Michał Pudełko, Ewa Płonka, Magdalena Mola, Paweł Mika, Monika Mendrok-Mika, Tadeusz Kurcius, Eugenia Kur-Gorzawska, Dorota Kościelny, Aleksander Dzida oraz Antonina Skipiół. Srebrną, za 10-letnią aktywność otrzymali: Bronisław Zmij, Mirosława Nowak, Ewelina Migalska, Maja Kurcius i Bartłomiej Bagiński.

Laureatami Złotej Odznaki (nadawanej po 15 latach) zostało pięć osób, które wspierają szeregi Semper Commu-

nio od samego początku. Mowa o: Urszuli Zemanek, Adrianie Włodek, Monice Nikiel, Adamie Skipiöle oraz Wiktorii Moli.

Odrębną nagrodę, symboliczną Platynową Płytę – wyraz wdzięczności chórzystów za wspólne lata pracy, cudowne chwile i liczne wzruszenia, jakie stały się udziałem grupy, otrzymała dyrygent – Edyta Wrona.

Serdecznie gratulujemy i liczymy na kolejne lata muzycznych wzruszeń.

**Ewelina Sowa-Mrzyk**

# DWUDZIESTOLECIE CHÓRU OCZAMI CHÓRZYSTÓW

20 lat śpiewania, 20 lat wspólnej pasji i zaangażowania. W tych kilku zwrotach można zmieścić historię goczałkowickiego chóru parafialnego „Semper Communio”, który w tym roku obchodzi wyjątkowy jubileusz. O początkach, założycielach i kolejnych latach działalności, w rozmowie z Ewelina Sową – Mrzyk opowiadały chórzystki: Monika Nikiel i Wiktoria Mola.

**Kto wpadł na pomysł założenia w Goczałkowicach parafialnego chóru?**

*Pomysłodawcą i sprawcą całego przedsięwzięcia był ksiądz Ireneusz Tatura. To on zaproponował Edycie, wówczas jeszcze studentce na wydziale dyrygentury zorganizowanie miejscowego chóru. Po długich namowach, w końcu się zgodziła. Było to dokładnie dwadzieścia lat temu.*

**Jak wyglądały początki, pierwsze kroki, które stawiał chór?**

*Kiedy decyzja o założeniu chóru została podjęta, tzw. „początkowa pantoflowa” rozeszła się informacja o naborze członków. Na pierwszą próbę przyszło kilkadziesiąt osób. Nie było żadnych przesłuchań. Każdy kto był zainteresowany został przyjęty. Ostatnio, jeden z chórzystów wspominał, że naszą piosenką testową, pierwszą którą zaśpiewaliśmy wspólnie była „Szła dziewczeczka do laseczka”.*

**Ile czasu poświęcono przygotowaniom, zanim można było powiedzieć, że powstał chór gotowy do występów?**

*Wszystko trwało jakieś trzy miesiące. Pierwsze spotkanie odbyło się początkiem października 1996 r., a debiutancki, kolędowy koncert zaśpiewaliśmy 12 lub 13 stycznia 1997 roku. Było nas w tedy naprawdę sporo, ponad trzydzieści osób.*

*Z tego składu zostało sześciu chórzystów: Adam Skipioł, Adrianna Włodek, Urszula Zemanek, Anna Baborska (wówczas jeszcze Nikiel) oraz my dwie.*

**Działalność chóru od początku była związana z goczałkowicką parafią. Jak wyglądało to w praktyce?**

*Otrzymywaliśmy duże wsparcie, zarówno pod względem praktycznym, jak i duchowym. Nasze próby przez wiele lat odbywały się w przykościelnych salkach, gdzie często odwiedzał nas ks. Tatura, a później inni kapłani. Tacy nasi duchowi opiekunowie, którzy zawsze służyli radą i wsparciem.*



FOT. U. ZEMANEK

Od lewej: Wiktoria Mola i Monika Nikiel wręczają platynową płytę dyrygent - Edycie Wronie.

**Wróćmy do koncertowania. Na początku, zapewne były to występy w repertuarze sakralnym, głównie w kościołach, ale z czasem chór zaczął się rozwijać również w innych kierunkach?**

*Zgadza się. Bardzo szybko, bo już w 1997 r. dostaliśmy zaproszenie do Niemiec, gdzie opiekunem polskiego chóru był Pan pochodzący z Goczałkowic. Następnie, w 2000 roku wyjechalismy do Francji, gdzie wcześniej, na studenckiej wymianie była Edyta Wrona. Na miejscu, nawiązała się znajomość z miejscowym chórem, który użyczył nam swojej gościnności.*

*W trakcie tego pobytu, zaprezentowaliśmy się już w podwójnym repertuarze: świeckim i sakralnym. Był to jeden z piękniejszych koncertów w naszej historii.*

*Obydwa wyjazdy dostarczały nam wielu wzruszeń i przeżyć, zwłaszcza duchowych. W Niemczech, dane nam było spotkać św. p. Kardynała F. Macharskiego. Udało nam się także (pomimo obojętności ciszy) zaśpiewać w katedrze Notre Dame, w której później uczestniczyliśmy, w odprawianej za ołtarzem głównym mszy św. Jest to bardzo duże wyróżnienie.*

*Ponadto, w trakcie naszej wizyty w paryskiej katedrze podeszła do nas niespodziewanie (ze łzami w oczach) polska chórzystka z Kamienia Pomorskiego. W następstwie tego wydarzenia, wzięliśmy udział w wspólnych warsztatach muzycznych, zakończonych dwoma „przecudownymi” koncertami. Jeden został zorganizowany w Kamieniu, a drugi w Kołobrzegu. Warto także wspomnieć, że na przestrzeni minionych lat udało nam się również odwiedzić i koncertować w innych krajach, m.in. w: Austrii, Węgrzech, Ukrainie.*

**Płyta „Pieśni sakralne”. Skąd pomysł i inspiracje do jej nagrania?**

*Przez lata działalności, w naszym repertuarze znalazło się bardzo wiele utworów, które warto było zaprezentować szerszemu gronu odbiorców, mieliśmy m.in. opracowaną mszę. Do tego doszedł jubileusz 100-lecia kościoła parafialnego, który należało upamiętnić w wyjątkowy sposób. Tak narodziła się myśl o nagraniu płyty. Realizacja tego zamysłu nie byłaby jednak możliwa gdyby nie pomoc zaprzyjaźnionego muzyka – Arkadiusza Wiecha z zespołu Art Music Trio, którzy użyczyli nam swojego sprzętu i zarejestrowali nasze wykonania w goczałkowickim kościele parafialnym.*

**Obecnie chór liczy sobie 25 członków. Ile na przestrzeni tych wszystkich lat w jego szeregach przewinęło się osób?**

*Spokojnie możemy powiedzieć, że ok. 100. Było to zresztą widać przy przygotowaniu zaproszeń na jubileusz.*

**Jakie chór posiada plany na najbliższą przyszłość?**

*Na pewno koncert kolędowy, o ile zdążymy wszystko przygotować. W tym roku zaśpiewaliśmy już dużo koncertów o bardziej rozrywkowym charakterze, ale zależy nam żeby powrócić do klasycznego, religijnego repertuaru.*

**Podsumowując. Czym jest dla Pań chór, co sprawia, że od 20 lat znajdujecie czas i chęci, aby ciągle wspólnie śpiewać?**

*Radość, ogromną liczbę przeżyć, wzruszeń, poczucie jedności i wspólnoty. No i oczywiście muzykę, która jest lekiem na całe zło tego świata.*

# KONCERT JUBILEUSZOWY

Cóż to był za wieczór! Muzyka i śpiew. Wybitne aranżacje, wspaniałe wykonania, zaangażowanie, pasja i wieloletnia przyjaźń. W tych kilku zwrotach można opisać niezwykle wydarzenie, jakim był jubileuszowy koncert goczałkowickiego chóru parafialnego Semper Communio. Zrealizowane z wielkim dynamizmem przedsięwzięcie, odbyło się 22 października w sali widowiskowej hotelu Imperium. O godz. 18.00 licznie zgromadzoną widownię przywitała Edyta Wrona – wieloletni dyrygent i opiekun chóru, która zaprosiła wszystkich do wysłuchania koncertu, podzielonego na trzy autorskie odsłony.

Pierwsza część, rozpoczęta kilka minut później, została poświęcona muzyce sakralnej, która jest dla chórzystów genezą ich twórczości i podstawą artystycznej pracy. Jej uzupełnieniem była krótka prezentacja multimedialna, która w pigułce zrelacjonowała 20-letnią historię szacownego jubilat.

W drugiej odsłonie, chór zaprezentował się w luźniejszym repertuarze, na który złożyły się znane i lubiane piosenki, związane z nurtem tzw. muzyki popularnej. Pośród nich znalazły się wykonania prezentowane m.in. na polskich i europejskich scenach festiwalowych Eurowizji, San Remo, Opola, czy też Sopotu.

Po tak niesłyszanej dozie wrażeń muzycznych, przybyli goście zostali zaproszeni na dwudziestominutową prze-

rwę, w trakcie której, w hotelowym lobby można było wypić symboliczną lampkę wina oraz skosztować pysznych ciast, ciasteczek i kanapek. W czasie, kiedy widzowie raczyli się pysznościami, jubilaci przygotowywali dla swej widowni zaskakującą niespodziankę.

Tuż przed rozpoczęciem ostatniego etapu wydarzenia, zza kulis wyłonił się specjalnie wypożyczony na tą okazję efektowny chopper. Była to niecodzienna zapowiedź rockowej propozycji muzycznej jaką na tę wyjątkowy wieczór przygotował chór. Klasyczne stroje, zamieniono na skórzane kurтки, glany i przetarte džinsy, a repertuar sięgnął do cięższych klimatów.

Największe wrażenie, na słuchaczach w tej części, zrobił solowy występ Moniki Mendrok-Miki, która w piosence „Co mi Panie dasz” – zespołu Bajm, dała popis swych fenomenalnych zdolności wokalnych. Warto wspomnieć, że nie był to jedyny występ utalentowanej wokalistki, która kilkakrotnie zachwyciła uczestników imprezy, podobnie jak jej dwie uzdolnione koleżanki z chóru – Monika Nikiel oraz Anna Babor-ska, których wykonania można było usłyszeć w poprzednich częściach benefisu.

Na zakończenie uroczystości, członkowie chóru wyrazili swą wdzięczność i uznanie dyrygent – Edycie Wronie dedykując jej ostatni jubileuszowy utwór „Sutra” grupy Sistars. Słowa piosenki „Jeżeli jutra nie



Rozpoczęcie koncertu jubileuszowego chóru Semper Communio.



Jedna z większych niespodzianek koncertu - motor - zapowiedź rockowej części koncertu.

ma, Ja nie przestaję śpiewać – To moja sutra serca...” doskonale oddały ducha z jakim od lat wszyscy chórzyci angażują się w działalność zespołu.

Sobotni jubileusz, jak podkreślili jego organizatorzy nie mógłby się odbyć i zakończyć (zdaniem odbiorców) tak wielkim sukcesem, gdyby nie profesjonalna oprawa muzyczna, którą zapewnił współpracujący od lat z Semper Communio zespół Art Music Trio oraz kwartet smyczkowy w towarzystwie perkusji i będącego wirtuozem w swej dziedzinie flecisty.

Jak każda uroczystość, tak i koncertowi z okazji 20-lecia działalności chóru towarzyszyły oficjalne gratulacje, które złożyli m.in. Starosta Pszczyński – Paweł Sadza, Dyrektorzy Publicznego Przedszkola nr 1

i nr 2 w Goczałkowicach-Zdroju – Ewa Chojkowska wraz z Beatą Migacz oraz przedstawiciele zaprzyjaźnionego chóru Con Fuoco. Ważnym dla lokalnego środowiska artystycznego aspektem obchodów było wręczenie w imieniu Wójta Gminy Goczałkowice-Zdrój – Gabrieli Plachy oraz Gminnego Ośrodka Kultury przez Zofię Szoldrę – dyrektora instytucji „Palety GOK-u”. Symbolicznego wyróżnienia, od trzech lat przekazywanego osobom i instytucjom, które w szczególny sposób szerzą kulturę na terenie Goczałkowic-Zdroju.

Z okazji urodzin chórowi parafialnemu Semper Communio życzymy kolejnych 20 lat wspólnego śpiewania i osiągnięcia dalszych sukcesów.

**Ewelina Sowa-Mrzyk**



Paleta GOK-u 2016 "Zasłużony dla kultury" dla chóru Semper Communio.

# OFERTA W CZASOWA KOŁA EMERYTÓW NA 2017 ROK

Zarząd Koła Emerytów Rencistów i Inwalidów z prawdziwą przyjemnością przedstawia ofertę wczasów nad morzem na najbliższy sezon 2017.

**1) Darłówko** – Ośrodek Wypoczynkowy DIUNA 2 jest doskonale zlokalizowany pod względem dostępności do atrakcji turystycznych regionu zarówno tych w najbliższej odległości jak i tych nieco bardziej oddalonych. Usytuowanie w Darłówku Wschodnim gwarantuje gościom ciszę i spokój, a także przepiękne tereny spacerowe na grobli prowadzącej do przemyku łączącego Bałtyk z jeziorem Kopań. Bezkrzesne plaże, drzewa z konarami powyginanymi sztormowymi wichurami, morskie fale z białymi grzywami długo pozostają wakacyjnych wspomnieniach naszych gości.

W budynku hotelowym do dyspozycji pokoje 2,3,4 osobowe z nową funkcjonalną łazienką, balkonem, telewizorem oraz nowym wyposażeniem zapewniają komfort zakwaterowania.

**Termin: 14.06 do 26.06.2017 r.**

**Cena: osoba – 1350 PLN**

**2) Pogorzelica** Ośrodek Wczasowy „Leśny Dwór” jest znanym ośrodkiem wczasowym, z charakterystycznym, morskim klimatem, rzadkimi borami bażynowymi i szeroką, piaszczystą plażą. Warunki do wypoczynku znajdzie tu każdy – zarówno ci, którzy lubią leniuchować na plaży, jak i ci, którzy preferują aktywne spędzanie wolnego czasu. Można tu np. zwiedzać okolice z perspektywy roweru, spacerować wokół jezior Liwia, Łuza lub Konarzewo czy też wybrać się w podróż zabytkową Nadmorską Kolejką Wąskotorową, będącą chlubą Wybrzeża Rewalskiego.



Pogorzelica to także prawdziwy raj dla grzybiarzy i miłośników leśnych spacerów.

Ośrodek Wczasowy Leśny Dwór znajduje się ok. 150m od morza. Posiada 2 i 3 osobowe pokoje z łazienkami i telewizorami. Wszystkie pokoje z balkonami. Na terenie ośrodka znajduje się lobby bar oraz piękny, odkryty basen.

**Termin: 28.08-09.09.2017 r.**

**Cena: osoba – 1395 PLN**

Szczegółowych informacji można uzyskać w biurze Koła.

GMINNY OŚRODEK KULTURY  
W GOCZAŁKOWICACH-ZDRÓJU

ZAPRASZA  
NA  
WIECZORNICĘ

z okazji

ŚWIĘTA  
NIEPODLEGŁOŚCI

10 listopada (czwartek) godz. 19.00  
sala GOK I piętro



Ochotniczy Szwadron  
3 Pułku  
Ułanów Śląskich

ZAPRASZA NA WYSTAWĘ  
"3 Pułk Ułanów Śląskich :  
Historia, Tradycje, Współczesność"



Centrum Obsługi Ruchu Turystycznego STARY DWORZEC  
Goczałkowice-Zdrój

otwarcie wystawy : 10 listopada 2016 godz.17.30



wstęp wolny

# MUZEUM REGIONALNE W GOCZAŁKOWICACH

Gmina Goczałkowice pozyskała nową atrakcję turystyczną. Z inicjatywy Stowarzyszenia Przyjaciół Goczałkowic-Zdroju, w centrum uzdrowiska utworzono muzeum regionalne. Otwarcie, zebranych w zabytkowym pawilonie sanatoryjnym „Wrzos” zbiorów

nia, którzy korzystając z okazji, podziękowali wszystkim instytucjom i osobom fizycznym za pomoc, przy realizacji całego przedsięwzięcia. Na zakończenie części oficjalnej, Grzegorz Maćkowski odczytał list gratulacyjny, przesłany na tą wyjątkową okazję przez prof. Wie-



Fragment prezentowanej ekspozycji "wyposażenie sklepu Ernesta Zająca".

odbyło się w czwartek, 6 października. W uroczystości wzięli udział zaproszeni goście, w tym Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój – Gabriela Placha, Prezes Uzdrowiska – Tomasz Niesyto oraz członkowie stowarzysze-

ni sławę Korzeniowską.

Założyciele i pomysłodawcy muzeum regionalnego, podkreślają, że ich inicjatywa związana jest z promowaniem historii oraz lokalnego dziedzictwa, a zgromadzone na wystawie



Sala wystawowa Muzeum Regionalnego w pawilonie Wrzos.

artefakty ukazują bogatą spuściznę minionych dziejów miejscowości i samego uzdrowiska.

Odwiedzający, spośród prezentowanych zbiorów pochodzących głównie z przełomu XIX i XX stulecia oraz okresu dwudziestolecia międzywojennego, będą mogli zobaczyć m.in. przedmioty codziennego użytku, historyczne przybory toaletowe, szklane naczynia o różnorodnym przeznaczeniu, dawne urządzenia zdrojowe (w tym wannę kąpielową i wagi do ważenia kuracju-

szy), pamiątki związane z miejscowym kościołem parafialnym i szkołą oraz codzienną pracą na gospodarstwie rolnym (ekspozowane w „zakątku wiejskim”).

Muzeum Regionalne Goczałkowic-Zdroju, będzie czynne w każdą sobotę i niedzielę, w godz. 15.00-18.00. Istnieje również możliwość zamówienia indywidualnego zwiedzania dla grup zorganizowanych, po wcześniejszej rezerwacji telefonicznej.

**Ewelina Sowa-Mrzyk**

## WESOŁE JEST ŻYCIE STARUSZKA - RZECZ O TYM, ŻE STAROŚĆ NIE MUSI BYĆ NUDNA

Podopieczni Dziennego Domu Pobytu z Czechowic-Dziedzic, 26 października 2016 r. na zaproszenie Gminnego Ośrodka Kultury odwiedzili Goczałkowice.

Seniorzy przyjechali do naszej miejscowości w celu zaprezentowania wyjątkowego przedstawienia teatralnego, zatytułowanego „Wesołe jest życie staruszka”, opowiadającego o codziennych problemach i troskach z jakimi muszą borykać się osoby starsze m.in. w kontekście absurdów służby zdrowia.

Spektakl, na sali GOK-u obejrzała licznie zgromadzona widownia, wśród której znalazła się kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej – Joanna Kotas, pracownicy oraz podopieczni goczałkowickiego OPS-u, członkowie Zespołu Folklorystycznego Goczałkowice oraz pensjonariusze i opiekunowie Domu Pomocy Społecznej „Złota Jesień” również z pobliskich Czechowic.

Na zakończenie występów, przybyli goście mogli spędzić przyjemne chwile przy kawie i ciastku.

**Ewelina Sowa-Mrzyk**



# RELACJA ZE SPOTKANIA AUTORSKIEGO

**G**minna Biblioteka Publiczna w Goczałkowicach – Zdroju mając na uwadze preferencje swoich czytelników oraz upowszechnianie kultury organizuje spotkania autorskie ze znanymi i cenionymi autorami.

I właśnie w środy wieczór, 26 października naszą bibliotekę odwiedziła Pani Krystyna Mirek, pisarka znakomitych powieści obyczajowych, skierowanych przede wszystkim do kobiet.

Nasz gość opowiadał o swoim życiu, które prowadzi jako mama czwórki dzieci, borykająca się z problemami życia codziennego. Opowiadała o pasji jaką jest czytanie książek oraz o sile marzeń, które odważyła się zrealizować.

Przez wiele lat pracowała w szkole gimnazjalnej jako nauczyciel języka polskiego, jednak zawsze marzyła aby zostać pisarką. Starła się łączyć pracę



FOT. ARCH. GBP

zawodową z pisaniem, jednak była to ciężka próba, na szczęście zbieg kilku zdarzeń sprawił, że postanowiła oddać się swojej pasji i zrezygnować z pracy zawodowej. W ciągu zaledwie 5 lat ma na swoim koncie 15 książek,

oraz pełną głowę pomysłów! Pomysły te czerpie z życia, które wyswietlają się w jej głowie jak film! Mówi, że to chyba wrodzony dar. Swoje powieści pisze tak, aby były atrakcyjne dla czytelnika, wartościowe i niosły z sobą jakieś głębokie, życiowe przesłanie. Inspiracją może być gest, słowo, zasłyszana rozmowa w kawiarni, dzięki temu powieści, które tworzy są tak lubiane i bliskie każdemu czytelnikowi. „Historie w moich książkach są zmyślone, ale emocje prawdziwe” – wyznaje pisarka.

Pani Krystyna to osoba bardzo otwarta, chętnie odpowiadała na pytania zadawane przez uczestników spotkania. Opowiadała o swoich planach, o pracy nauczyciela, o swoich dzieciach, o realizacji marzeń oraz o wielu interesujących przeżyciach, które spotykają ją w życiu pisarki.

Dziękujemy za bardzo mile i wartościowe spotkanie. Życzymy dalszych sukcesów w życiu osobistym i zawodowym.

Gminna Biblioteka Publiczna w Goczałkowicach – Zdroju posiada w swoich zbiorach następujące pozycje autorstwa Pani Krystyny Mirek:

- Podarunek,
- Miłość z jasnego nieba,
- Francuska opowieść,
- Saga Jabłoniowy sad: Szczęśliwy dom, Rodzinne sekrety, Spełnione marzenia.
- Większy kawałek nieba,
- Wszystkie kolory nieba,
- Polowanie na motyle.



FOT. ARCH. GBP

Serdecznie zapraszamy do korzystania z księgozbioru biblioteki oraz do udziału w kolejnych spotkaniach.

Do zobaczenia w bibliotece!

**Anna Grzegorska**

**DARMOWE**  
KURSY JĘZYKOWE  
I SPECJALISTYCZNE ONLINE  
W BIBLIOTECE!

**GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W GOCZAŁKOWICACH – ZDROJU**  
skorzystała z inicjatywy firmy Funmedia, która przygotowała **FUNPAKIET dla Bibliotek**, w ramach którego udostępni czytelnikom następujące kursy językowe i specjalistyczne:



**E-kursy językowe *lemni***

▼

Angielski

**NOWOŚĆ!** Niemiecki

Hiszpański

**NOWOŚĆ!** Francuski

**NOWOŚĆ!** Włoski

**E-kursy specjalistyczne z serii *KURSY 003***

▼

Czytaj123 – uczy szybkiego czytania

Pisz123 – rozwija umiejętność szybkiego bezwzrokowego pisania na klawiaturze

**NOWOŚĆ!** Pamiętaj123 – skutecznie wspomaga procesy pamięciowe

**NOWOŚĆ!** Photoshop123 – szkoli z obsługi programu graficznego pasjonata zdjęć

**Kurs dla dzieci**

▼



**FunENGLISH.PL** - multimedialny podręcznik do nauki angielskiego dla dzieci w wieku 6-12 lat

W sprawie udostępniania kursów można zgłaszać się do:

**Gminnej Biblioteki Publicznej w Goczałkowicach-Zdroju,**  
ul. Uzdrowska 61, tel. 32 210 77 39,  
e-mail: [gbgoczałkowice@op.pl](mailto:gbgoczałkowice@op.pl)



Gminna Biblioteka Publiczna  
w Goczałkowicach-Zdroju informuje,  
że nastąpiła zmiana godzin pracy biblioteki:

**Poniedziałek 7-18**

**Wtorek 7-18**

**Środa 7-18**

**Czwartek 7-18**

**Piątek 7-15**




**GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA  
ORAZ  
GMINNY OŚRODEK KULTURY  
W GOCZAŁKOWICACH-ZDRÓJ**  
 serdecznie zapraszają najmłodszych  
 na mikołajkowe przedstawienie teatralne  
**“W PRACOWNI  
ŚW. MIKOŁAJA”**  

  
**7 grudnia 2016 r., godz. 18.00**  
**sala widowiskowa GOK, budynek “Górnik”**  
**KOSZT: 15 zł**  
 Zapisy przyjmowane są w biurze GOK, tel. 32 210 70 88.

Gminny Ośrodek Kultury w Goczałkowicach Zdroju  
 zaprasza dzieci i młodzież do udziału w  
**Konkursie Plastycznym**  
**„ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA W MOIM DOMU, GMINIE,  
 REGIONIE”**

Zachęcamy do udziału w konkursie, który ma na celu  
 pielęgnowanie tradycji Świąt Bożego Narodzenia.



**REGULAMIN**

- Konkurs skierowany jest do uczniów szkół podstawowych oraz gimnazjalnych.
- Technika: rysunek, malarstwo.
- Format A3.
- Prace należy opisać podając imię, nazwisko, wiek autora oraz adres i numer telefonu.
- Prac konkursowych nie należy oprawiać ani podklejać.
- Termin nadsyłania prac: **do 10 grudnia 2016 r.**
- Termin rozstrzygnięcia konkursu: **21 grudnia 2016 r.**
- Prace należy składać w Gminnym Ośrodku Kultury:  
**43-230 Goczałkowice Zdrój, ul. Uzdrawiskowa 61,  
 tel. (032) 210 70 88.**

Prace plastyczne nadesłane na Konkurs nie będą zwracane autorom i przechodzą na własność organizatorów. Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do nieodpłatnego reprodukcji prac w celach promocyjnych.



## BIEG ŚW. HUBERTA...

**W**ubiegły czwartek tj. 20.10.2016r. Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz Gmina Goczałkowice – Zdrój, wspólnie z Pszczyńskim Kołem Łowieckim, zorganizowali „XVIII Bieg Św. Huberta” pod patronatem NREL Jana Suchorończaka.

Rolę współorganizatorów przyjęły na siebie nasze szkoły: SP nr 1 pod przewodnictwem Dyrektora Eugeniusz Machonia oraz Gimnazjum pod przewodnictwem Pani Dyrektora Beaty Smolarek. Oprócz młodzieży goczałkowickiej w biegu wzięli udział uczniowie z Bojszów, a liczba wszystkich uczestników przekroczyła 200 osób.

Zaplecze biegu jak i sam bieg zorganizowany został w borze przy altankach, w sąsiedztwie kapliczki Św. Huberta, gdzie znajdują się ścieżki dydaktyczno-przyrodnicze. Zawodnicy pokonywali dystans niespełna 1000 m. Nie mogło zabraknąć wystawy zwierząt oraz konkursu przyrodniczego przygotowanego przez Państwa Helenę i Antoniego Łaskę z Orzesza. Zawody otworzyła Wójt Gminy Goczałkowice – Zdrój Pani Gabriela Placha wspólnie z przewodniczącym rady gminy Panem Piotrem Jackiem oraz z myśliwymi, którzy pięknie zaprezentowali się w galowych strojach. Mimo nieustannie padającego deszczu dzieci ze Szkoły Podstawowej oraz z Gimnazjum dzielnie pokonywali wyznaczoną trasę.

Trójka najlepszych biegaczy w każdej kategorii została uhonorowana okazałym okolicznościowym medalem oraz dyplomem, a dla wszystkich uczestników biegu organizatorzy przygotowali pamiątkowe drewniane zawieszki. W ten ulewny i zimny dzień uśmiechy z twarzy nikomu nie zniknęły, a wszystkich przemoczonych i zmarzniętych biegaczy rozgrzewała gorąca grochówka zorganizowana przez

Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji.

W kategorii dziewcząt ze szkoły podstawowej, wg klas pierwsze miejsca zdobyły: Nikoszewicz Oliwia, Raczek Miriam i Bolek Weronika, a w kategorii chłopców Świerkot Wojciech, Zembrzuski Filip oraz Ploch Michał.

W kategorii dziewcząt z gimnazjum, wg klas pierwsze miejsca zajęli: Dzida Zofia, Soloch Emilia i Błacha Katarzyna, a w kategorii chłopców Furtok Kacper, Kisiała Mikołaj oraz Paszek Michał.



# OLIMPIJSKA PŁYWACZKA W GOCZAŁKOWICACH

W niedzielę 16 października, na zaproszenie UMKS Goczałkowice Zdrój oraz Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji, goczałkowicki basen odwiedziła reprezentantka Polski na Igrzyskach Olimpijskich w Rio 2016, V-ce mistrzyni Europy Seniorów na 100m grzbietowym w Izraelu 2015 pływaczka Alicja Tchórz. Młodzi pływacy tłumnie przybyli na spotkanie i z ogromnym zaangażowaniem uczestniczyli w zajęciach. Ala wystąpiła zarówno w roli trenera jak i aktywnego uczestnika. Prowadziła zajęcia także z wody, a najstarszym udało zmierzyć się ramie w ramie z pływaczką. Nie zabrakło czasu na rozmowę o karierze pływaczki oraz o wspomnieniach z igrzysk olimpijskich. Serdecznie dziękujemy Alicji za przyjęcie zaproszenia.

Osiągnięcia i więcej informacji znajdują się na oficjalnej stronie Ali [www.alicjatchorz.pl](http://www.alicjatchorz.pl)



INFORMACJE I OGŁOSZENIA

z życia gminy

# DROGA DO ZMIAN - WSPARCIE OSÓB ZAGROŻONYCH WYKLUCZENIEM

Ośrodek Pomocy Społecznej w Goczałkowicach-Zdroju jako partner projektu „Droga do zmiany – wsparcie osób zagrożonych wykluczeniem społecznym” zorganizował działania mające na celu zwiększenie aktywności zawodowo – społecznej uczestników biorących udział w tym przedsięwzięciu. Projekt ten realizowany jest od stycznia 2016r. Jest on współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz realizowany w ramach środków własnych Ośrodka. Dzięki realizacji wspomnianego projektu organizowane są szkolenia dla wszystkich osób biorących w nim udział, dzięki którym uczestnicy podnoszą bądź nabywają nowe kompetencje oraz kwalifikacje.

W marcu 2016r przeprowadzono rekrutację do projektu i na podstawie zebranej dokumentacji zaproszono do uczestnictwa 10 osób, z czego 8 stanowiły kobiety. Wszystkie te osoby dobrowolnie wyraziły chęć udziału i podpisały deklarację udziału w naszym projekcie. Każda z tych osób, ze względu na swoją szczególną sytuację zarówno zawodowo jak i społeczną, została zakwalifikowana do udziału. Uczestnicy zostali objęci wsparciem zarówno w postaci organizowanych szkoleń (grupowych jak i indywidualnych) oraz wsparcia finansowego i pracy socjalnej świadczonej przez pracownika socjalnego. Po zakwalifikowaniu do udziału w projekcie, pracownik socjalny podpisał z każdą z w/w osób kontrakt socjalny, który stanowił podstawę do realizacji poszczególnych działań zaplanowanych dla naszych uczestników.

Dzięki pozyskanyim środkom unijnym, nasi uczestnicy mieli możliwość udziału w następujących formach aktywnej integracji:

**- wyjazdowe warsztaty- trening motywacyjny:** z którego skorzystało 10 uczestników, organizowany w dniach 22.04.2016r – 24.04.2016r w Ośrodku Wypoczynkowym Zapalenica w Szczyrku. Szkolenie trwało 3 dni, w czasie których realizowany był program metodą warsztatów, wykładów i ćwiczeń. Ośrodek Pomocy Społecznej zapewnił na czas trwania szkolenia bezpłatny transport, nocleg, wyżywienie oraz personel szkolący.

**-trening efektywnego gospodarowania własnymi zasobami** organizowany w dniach od 27.04.2016r – 29.04.2016r. uczestnicy poprzez wzrost swojej wiedzy z zakresu efektywnego wykorzystywania własnych zasobów potrafią wyznaczać sobie cele, zadania i konsekwentnie je realizować.

**- indywidualne konsultacje z psychologiem** w którym udział wzięło 10 osób. Konsultacje te zorganizowano w dniach 12.05.2016r i 13.05.2016r. Polegały one na poznaniu oczekiwań, celów oraz potrzeb odnośnie udziału naszych uczestników w projekcie. Głównym celem indywidualnych konsultacji było określenie i wzmocnienie poziomu motywacji uczestników wobec podjęcia aktywności zawodowej, społecznej i zdrowotnej. Zorganizowanie konsultacji

przyczyniło się do rozwoju samo-świadomości uczestników, odkrywanie ich mocnych i słabych stron.

**-trening umiejętności społecznych (16.05.2016r – 18.05.2016r.)**

Celem tego kursu był wzrost kompetencji społecznych uczestników w takich dziedzinach jak: osobiste predyspozycje, wzrost umiejętności, kompetencji komunikacji interpersonalnej, wzrost motywacji, chęci do zmiany i wiedzy o procesie zmian oraz integracja z zespołem.

**-akademia poszukiwania pracy i przedsiębiorczości** odbyła się od 08.06.2016r – 10.06.2016r. Warsztaty te miały na celu pogłębienie wiedzy na temat wymagań i oczekiwań rynku pracy. Poprzez uzyskanie wiadomości uczestnicy staną się aktywni na rynku pracy oraz zmniejszą swoje oddalenie od rynku pracy, a tym samym zwiększą swoje szanse na otrzymanie zatrudnienia.

**-indywidualne konsultacje z doradcą zawodowym** 14.06.2016r – 15.06.2016r W ramach tych konsultacji doradca zawodowy przeprowadził bilans możliwości i umiejętności uczestników, omówiono metody i techniki poszukiwania pracy. W oparciu o rozmowę z doradcą oraz wypełnieniu testów predyspozycji uczestnicy uzyskali informacje o najlepszym dalszym kierunku działań zmierzających do powrotu/wejścia na rynek pracy.

**-szkolenie informatyczne** przygotowujące do uzyskania certyfikatu ECDL Moduł E-Obywatel w którym udział wzięło 10 uczestników zrealizowane w okresie od 15.07.2016r – 22.07.2016r miało na celu zapoznanie osób biorących w nim udział z tematyką dotyczącą podstaw obsługi komputera, bezpiecznego korzystania z zasobów Internetu oraz efektywnej komunikacji w sieciach komputerowych. Kurs pozwoli uczestnikom wykorzystywać komputer i Internet w procesie poszukiwania pracy oraz zmniejszy poziom wykluczenia społecznego dzięki możliwości korzystania z dostępnych usług publicznych przez Internet np. załatwianie spraw urzędowych.

Od października b.r. uczestnicy rozpoczęli kursy zawodowe indywidualnie dobrane dla każdej z osób podczas konsultacji z doradcą zawodowym. Kursy, które będą realizowane to m.in. „Kurs opiekunki dziecięcej, do osób starszych i niepełnosprawnych” kurs „Stylizacji paznokci i podstaw kosmetyki” kurs „Magazyniera i operatora wózka jezdniowego” kurs „Konservatora terenów zielonych” „Kurs prawa jazdy kat.B” oraz „Kurs Operatora koparko-ładowarki”.

W trakcie realizacji projektu systemowego Ośrodek Pomocy Społecznej w Goczałkowicach-Zdroju zapewnił uczestnikom biorącym w nim udział wsparcie finansowe w postaci zasiłków celowych w ramach wkładu własnego Gminy. Uczestnicy korzystali również z pracy socjalnej prowadzonej z pracownikiem socjalnym w ramach realizowanego projektu. ▲

# CHOROBY OSÓB STARSZYCH: ALZHEIMER

Choroba Alzheimera, znana także jako otępienie starcze to dość powszechnie występujące u osób podeszłym wieku schorzenie. Dolegliwość ta znana jest już od wielu lat i podlega przede wszystkim na stopniowym zaniku pamięci oraz zdolności poznawczych. Na jej skutek dochodzi do zaniku neuronów w mózgu i mimo, że zjawisko to pojawia się z wiekiem u każdego z nas, w przypadku osób chorych na Alzheimera, postępuje ono znacznie szybciej. Alzheimer najczęściej ujawnia się u osób w wieku 60-65 lat, a na jego rozwój wpływ mogą mieć geny oraz różne czynniki środowiskowe, z jakimi każdy z nas ma do czynienia na co dzień. Alzheimera do tej pory nie udało się jeszcze w pełni wyleczyć, a dostępne leki mają za zadanie łagodzić jego objawy, dlatego przede wszystkim niezbędna jest w takim przypadku odpowiednia opieka nad chorą osobą.

## Objawy i przebieg choroby Alzheimera.

Choroba Alzheimera w podeszłym wieku postępuje dość szybko, dlatego ważne jest, by na bieżąco kontrolować wszelkie zmiany, rozpoznawać objawy oraz im przeciwdziałać. Rozwój schorzenia przebiega w 3 etapach charakteryzujących się konkretnymi objawami:

- wczesny – utrata krótkotrwałej pamięci, trudności z doбором odpowiednich słów i zapamiętywaniem informacji, częste zmiany nastroju i zmiana osobowości,
- pośredni – całkowity zanik zdolności zapamiętywania i przetwarzania informacji, upośledzenie

pamięci o wcześniejszych wydarzeniach, zagubienie i dezorientacja, agresja, - ciężki – brak zdolności poruszania się i wykonywania podstawowych czynności, utrata kontroli nad podstawowymi funkcjami organizmu, takimi jak przeżuwanie, połykanie, zanik umiejętności mówienia, powstawanie odleżyn, śpiączka.

Przebieg choroby można łagodzić lekami, jednak nie ma możliwości, by całkiem ją wyleczyć. Odpowiednia terapia ogranicza niepożądane objawy, jednak choremu niezbędna jest nieustanna opieka.

## Opieka nad osobami chorymi na Alzheimera

Opiekowanie się osobą chorą na Alzheimera to niemałe wyzwanie. Dolegliwości związane z psychiką zawsze są dość problematyczne, a do chorego należy podchodzić bardzo wyrozumiale. Często będą pojawiać się u niego nienaturalne zachowania, agresja, problemy z wykonywaniem podstawowych czynności, a także zmiany nastrojów, co może skomplikować codzienne życie. Nawet te niepożądane zachowywania należy akceptować oraz starać się podchodzić do nich niezwykle delikatnie. Nie oznacza to oczywiście, że można je bagatelizować, ale gdy zauważymy u chorego na przykład zaniki pamięci, powinniśmy w odpowiedni sposób wytłumaczyć mu sytuację, dostosowując się do jego stanu. Z chorym należy ćwiczyć pamięć oraz pomagać mu wykonywać podstawowe czynności, jednak nie wyręczać go w nich, jeśli nie ma takiej konieczności. Zawsze warto odpo-

wiednio planować każdy dzień, pamiętając przy tym o stosownej dawce aktywności fizycznej oraz ćwiczeniach pamięci i umysłu. Osoby opiekujące się chorym muszą wykazać się wyrozumiałością i cierpliwością, bowiem to na nich spoczywa odpowiedzialność za chorego.

Opieka nad pacjentem z zaburzeniami pamięci stanowi trudne wyzwanie dla jego rodziny i bliskich. Wymaga cierpliwości, spokoju i poświęcenia. Należy dążyć i zachęcać pacjenta do tego, aby tak długo, jak to możliwe, włączył się w codzienne czynności i aktywnie współuczestniczył w życiu rodzinnym. W początkowym okresie choroby pomocna może być psychoterapia, terapia zajęciowa, treningi pamięci. Udział w takich zajęciach podnosi nastrój pacjenta i pozwala dłużej zachować sprawność.

Opiekun chorego powinien jak najczęściej zwracać się o pomoc do innych osób, lekarza oraz stowarzyszeń alzheimerowskich. Powinien dążyć do stworzenia bezpiecznego i przyjaznego domu dla osoby chorej. Od wielu lat znane są wyniki badań potwierdzające znaczne obciążenie psychiczne, jak i zdrowotne opiekunów. Jednocześnie oni sami zaczynają podkreślać pozytywne strony tej trudnej sytuacji. Przyznają, że postawione przed nim zadanie przyczynia się do ich dowartościowania, nawiązania głębszej więzi psychicznej z osobą, którą się opiekują. Niektórzy wyrażają dumę, że potrafią sprostać wyzwaniu, jakim jest opieka nad osobą z zaburzeniami pamięci. ▲

## INFORMACJA

Niniejszym informuję, że Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Katowicach wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn. Wydłużenie o okres 5 lat koncesji udzielonej na wydobywanie węgla kamiennego i metanu jako kopaliny towarzyszącej ze złoża KWK „SILESIA”. Obwieszczenie w tej sprawie zostało opublikowane na tablicy ogłoszeń oraz stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Goczałkowice-Zdrój w dniu 21.10.2016 r. Od w/w decyzji można wnieść odwołanie w terminach i na zasadach szczegółowo opisanych w przedmiotowym Obwieszczeniu.

Z aktami sprawy, w tym również z decyzją można się zapoznać w siedzibie RDOŚ w Katowicach przy ul. Dąbrowskiego 22.

Załączniki do pobrania: Obwieszczenie RDOŚ w Katowicach oraz skan Decyzji dostępne są na stronie [www.goczalkowicezdroj.pl](http://www.goczalkowicezdroj.pl). ▲

## INFORMACJA DLA ROLNIKÓW

Od 18 października 2016 r. zmieniają się przepisy dotyczące identyfikacji i rejestracji zwierząt.

ARiMR informuje, że w związku ze zmianą przepisów dotyczących identyfikacji i rejestracji zwierząt, od 18 października 2016 r. rolnicy posiadający zwierzęta gospodarskie muszą stosować się do nowych zasad. Nowe regulacje dotyczą zwłaszcza posiadaczy trzody chlewnej i mają one na celu zapobieganie rozprzestrzenianiu się chorób zakaźnych wśród zwierząt. Szczegółowe inf. dostępne są na stronie [www.goczalkowicezdroj.pl](http://www.goczalkowicezdroj.pl).

Krystyna Gimel ▲

## PRZEBUDOWA ODNOGI UL. SZKOLNEJ

Zakończyła się realizacja zadania inwestycyjnego pn. Przebudowa drogi- bocznej ul. Szkolnej w Goczałkowicach-Zdroju” Zakres przebudowy obejmował:

- wykonanie nawierzchni z kostki betonowej na długości 238 mb
- budowę kanalizacji deszczowej o średnicy 315 mm na długości 15 mb służącej odwodnieniu jezdni,

Roboty realizowała firma F.U.H. M&S BRUK Michał Szczygieł Szymon Zieleźnik s.c. z Goczałkowic-Zdroju. ▲



FOT. ARCH. URZĘDU GMINY

### Punkt Konsultacyjny dla Osób Uzależnionych

znajduje się w budynku  
"Górnik", przy ul. Uzdrowskiej 61  
w Goczałkowicach -Zdroju, II piętro.

**Dyżur: Poniedziałek**  
godz. 16.30-20.30

**Kontakt telefoniczny**  
– 661 270 473

### DYŻURY DZIELNICOWEGO

Dzielnicy mł. ASP. **Tadeusz Pniok**  
oraz mł. ASP. **Jacek Szmukier**  
przyjmują interesantów w budynku,  
przy ul. Uzdrowskiej 61 w Goczałkowicach-Zdroju, II piętro.

Wtorek – od 16.00 do 18.00

Piątek – od 10.00 do 12.00

Kontakt telefoniczny – 32/212 70 55.

### KOŁO EMERYTÓW, RENCISTÓW I INWALIDÓW

siedziba koła mieści się w budynku „Górnik”,  
przy ul. Uzdrowskiej 61, II p.

**Punkt przyjęć: wtorek**  
**godz. 9.30 – 12.30,**

"dział dziecięcy" Gminnej Biblioteki Publicznej.

### PUNKT INFORMACJI TURYSTYCZNEJ

ul. Uzdrowska 61 (siedziba GOK-u)

**CZYNNY W GODZ.:**

**PONIEDZIAŁEK – PIĄTEK 11.00 – 15.00**

### CENTRUM OBSŁUGI RUCHU TURYSTYCZNEGO "STARY DWORZEC"

**CZYNNY W GODZ.:**

**PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA**  
**10.00 – 16.00**

**Tel. 603-330-240**

### WAŻNE ADRESY ▲

**URZĄD GMINY** 32/2107185, 7387038, 7387109, fax 32/2107306. Godziny urzędowania:  
poniedziałek: 7.30–15.30, wtorek: 7.30–17.00, od środy do piątku od 7.30 do 15.00.

#### **PUNKT KASOWY BANKU SPÓŁDZIELCZEGO W PSZCZYŃNIE W BUDYNKU**

**URZĘDU GMINY** czynny: poniedziałek: 8.30–15.00, wtorek: 8.30–16.30, środa  
8.30–14.30, czwartek 8.30–14.30, piątek 8.30–14.30.

**WÓJT PRZYJMUJE MIESZKAŃCÓW** w sprawie skarg i wniosków we wtorki  
godz. 15.00–17.00 i czwartki od godz. 13.30 do godz. 15.00.

**OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ** ul. Szkolna 13, tel. 32 736 24 21, fax. 32 736 24 20.

Godziny urzędowania: od poniedziałku do piątku 7.00–15.00, wtorek 7.00–17.00.

**GMINNY OŚRODEK KULTURY** ul. Uzdrowska 61, tel. 32/2107088.

Godziny urzędowania: poniedziałek – czwartek 7.00–18.00; piątek 7.00–15.00.

**GMINNY OŚRODEK SPORTU I REKREACJI** ul. Powstańców Śl. 3, tel./fax. 32/2127424.

Godziny urzędowania biura: od poniedziałku do piątku w godz. 7.30–15.30.

**POLICJA** Pszczyna: tel. 32/44-93-200 lub 997.

**STRAŻ POŻARNA Pszczyna**: tel. 32/2102081 lub 998.

**POGOTOWIE RATUNKOWE** Pszczyna: tel. 32/2103715 lub 999.

**POGOTOWIE ENERGETYCZNE** tel. 32/3030303 lub 991.

**POGOTOWIE GAZOWE** Pszczyna: tel. 32/2103314, 2105051 lub 992.

**APTEKA** „Pod Eskulapem”, ul. Boczna 2 d, tel. 32/2107394, czynna

od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–18.00, w sobotę w godz. 8.00–14.00.

**APTEKA** „Św. Stanisława”, ul. Szkolna 72, tel. 32 212 74 88.

**OŚRODEK ZDROWIA** tel. 32/2107214.

#### **CAŁODOBOWA LECZNICA DLA ZWIERZĄT**

Goczałkowice-Zdrój, ul. Brzozowa 52, tel. 32/2107883.

**GABINET WETERYNARYJNY** Goczałkowice-Zdrój, ul. Główna 39,  
tel. 32/2107313 czynny codziennie.

**GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA** Goczałkowice-Zdrój, ul. Uzdrowska 61,  
czynna: poniedziałek – czwartek 7.00–18.00, piątek 7.00–15.00, tel. 32/2107739.

**POCZTA** tel. 32/4491145.

### ZGŁASZANIE AWARII ▲

**AWARII OŚWIETLENIA ULICZNEGO** z podaniem ulicy i numeru posesji.

Pogotowie Energetyczne: tel. 32 3030991 lub 991 i AZK tel. 32/2127021.

**USZKODZEŃ NAWIERZCHNI DRÓG** Urząd Gminy, pokój nr 208 i 209.

**POTRZEBY WYWOZU ŚMIECI Z NIERUCHOMOŚCI ZAMIESZKAŁYCH:**

Urząd Gminy, pokój nr 3 – tel. 32 210 71 85, wew. 112;

SANIT-TRANS Sp. z o.o. z Międzyrzecza Górnego; tel. 33 8157974.

Zakład Ogólnobudowlany i Czystzeniowy Marcin Chudek – tel. 603779645.

**AWARIE SIECI KANALIZACYJNEJ** Zakład Ogólnobudowlany

i Czystzeniowy Marcin Chudek – tel. 603779645.

**AWARIE SIECI WODOCIĄGOWEJ** tel. 605288662.

## Wiadomości Goczałkowickie

Czasopismo samorządowe gminy Goczałkowice-Zdrój

Adres redakcji i wydawcy:  
43-230 Goczałkowice-Zdrój,  
ul. Szkolna 13, tel. 210 71 85,  
210 70 88, Fax: 210 73 06,  
e-mail: „gazeta@  
goczałkowicezdroj.pl  
Redaguje zespół.  
Nakład: 1200 egzemplarzy.

Projekt graficzny: Bogusław  
Tomża LINEA, 606 684 285  
Skład: Ewelina Sowa GOK,  
43-230 Goczałkowice-Zdrój,  
ul. Uzdrowska 61.  
Druk:  
INFOPAKT, 43-206 Rybnik,  
ul. Przewozowa 4.

Redakcja nie zwraca materiałów  
nie zamówionych, zastrzega  
sobie prawo skracania  
i opracowywania nadesłanych  
tekstów oraz zmiany tytułów.